Dogfen ir Cyhoedd

Mr Richard Parry Jones, MA.
Prif Weithredwr – Chief Executive
CYNGOR SIR YNYS MÔN
ISLE OF ANGLESEY COUNTY COUNCIL
Swyddfeydd y Cyngor - Council Offices
LLANGEFNI
Ynys Môn - Anglesey
LL77 7TW

Ffôn / tel (01248) 752500
Ffacs / fax (01248) 750839

RHYBUDD O GYFARFOD	NOTICE OF MEETING
PWYLLGOR SGRIWTINI CORFFORAETHOL (ARBENNIG)	CORPORATE SCRUTINY COMMITTEE (EXTRAORDINARY)
DYDD MAWRTH, 24 MAWRTH 2015 am 2.00 o'r gloch y prynhawn	TUESDAY, 24 MARCH, 2015 at 2:00 p.m.
YSTAFELL BWYLLGOR 1, SWYDDFEYDD Y CYNGOR, LLANGEFNI	COMMITTEE ROOM 1, COUNCIL OFFICES, LLANGEFNI
Swyddog Pwyllgor — Ann Holmes 01248 752518	Committee Officer

AELODAU / MEMBERS
Cynghorwyr / Councillors:-

ANNIBYNNOL /INDEPENDENT

Jim Evans, Victor Hughes, G.O. Jones (Is-Gadeirydd), Raymond Jones

PLAID CYMRU/THE PARTY OF WALES

R.Meirion Jones (Cadeirydd/Chair), Lewis Davies, Ann Griffith a Llinos Medi Huws

GRWP CHWYLDROAD/REVOLUTIONIST GROUP

Sedd Wag / Vacant Seat

HEB YMUNO/UNAFFILIATED

R Ll Jones

AELODAU CYFETHOLEDIG GYDA PHLEIDLAIS PAN YN TRAFOD MATERION YN YMWNEUD AG ADDYSG / CO-OPTED MEMBERS WITH A RIGHT TO VOTE WHEN DEALING WITH EDUCATIONAL MATTERS

Mr Keith Roberts (Yr Eglwys Babyddol Rufeinig / The Roman Catholic Church) a Parch./Rev. Robert Townsend (Yr Eglwys yng Nghymru / The Church in Wales)

R H A G L E N

1 **DATGAN DIDDORDEB**

Derbyn unrhyw ddatganiadau o ddiddordeb gan unrhyw Aelod neu Swyddog mewn perthynas ag unrhyw eitem o fusnes.

2 **DIWEDDARIAD Y CADEIRYDD**

Cadeirydd y Pwyllgor i roi diweddariad.

3 **DILEU DYLEDION** (Tudalennau 1 - 16)

Cyflwyno adroddiad y Pennaeth Gwasanaeth Adnoddau a Swyddog 151 Dros Dro.

4 **MONITRO'R GYLLIDEB - Y GYLLIDEB REFENIW CHWARTER 3 2014/15** (Tudalennau 17 - 28)

Cyflwyno adroddiad monitro'r Gyllideb Refeniw am Chwarter 3 2014/15.
(Adroddiad i gyfarfod 16 Chwefror, 2015 y Pwyllgor Gwaith)

5 **MONITRO'R GYLLIDEB - Y GYLLIDEB GYFALAF CHWARTER 3 2014/15** (Tudalennau 29 - 40)

Cyflwyno adroddiad monitro'r Gyllideb Gyfalaf am Chwarter 3 2014/15.
(Adroddiad i gyfarfod 16 Chwefror, 2015 y Pwyllgor Gwaith)

6 **MONITRO PERFFORMIAD - SGORFWRDD CORFFORAETHOL CHWARTER 3 2014/15** (Tudalennau 41 - 54)

Cyflwyno'r Cerdyn Sgorfwrdd am Chwarter 3 2014/15.
(Adroddiad i gyfarfod 16 Chwefror, 2015 y Pwyllgor Gwaith)

7 **GWAHARDD Y WASG A'R CYHOEDD** (Tudalennau 55 - 56)

Ystyried mabwysiadu'r canlynol:-

"O dan Adran 100 (A) (4) Deddf Llywodraeth Leol 1972, cau allan y Wasg a'r cyhoedd o'r cyfarfod yn ystod y drafodaeth ar yr eitem ganlynol ar y sail y gall olygu datgelu gwybodaeth eithriedig fel y'i diffinnir yn Atodlen 12A o'r Ddeddf honno ac yn y Prawf Budd y Cyhoedd amgaeëdig."

8 **PANEL CANLYNIAD SGRIWTINI - ABSENOLDEB SALWCH** (Tudalennau 57 - 78)

Cyflwyno adroddiad y Panel Canlyniad Sgriwtini ac atodiadau perthnasol.

9 **GWAHARDD Y WASG A'R CYHOEDD** (Tudalennau 79 - 80)

Ystyried mabwysiadu'r canlynol:-

"O dan Adran 100 (A) (4) Deddf Llywodraeth Leol 1972, cau allan y Wasg a'r cyhoedd o'r cyfarfod yn ystod y drafodaeth ar yr eitem ganlynol ar y sail y gall olygu datgelu gwybodaeth eithriedig fel y'i diffinnir yn Atodlen 12A o'r Ddeddf honno ac yn y Prawf Budd y Cyhoedd amgaeëdig."

10 **PANEL CANLYNIAD SGRIWTINI - ARBEDION EFFEITHLONRWYDD**

(Tudalennau 81 - 104)

Cyflwyno adroddiad y Panel Canlyniad Sgriwtini ac atodiadau perthnasol.

This page is intentionally left blank

CYNGOR SIR YNYS MÔN	
ADRODDIAD I:	**PWYLLGOR SGRIWTINI**
DYDDIAD:	**24 MAWRTH 2015**
PWNC:	**DILEU DYLEDION**
AELOD(AU) PORTFFOLIO:	**CYNGHORYDD HYWEL EIFION JONES, DEILYDD PORTFFOLIO – CYLLID**
PENNAETH GWASANAETH:	**RICHARD MICKLEWRIGHT, PENNAETH SWYDDOGAETH (ADNODDAU) A SWYDDOG ADRAN 151 DROS DRO**
AWDUR YR ADRODDIAD: RHIF FFÔN: E-BOST:	**GERAINT H JONES** **RHEOLWR GWASANAETH REFENIW A BUDD-DALIADAU** **GeraintHJones@ynysmon.gov.uk**
AELODAU LLEOL:	**DIM YN BERTHNASOL**

A - Argymhelliad/Argymhellion a Rheswm/Rhesymau

Argymhelliad

Bod y Pwyllgor Sgrwtini Corfforaethol yn ystyried y dyledion a argymhellwyd i'w dileu.

Pwrpas yr Adroddiad

I'r Pwyllgor Sgrwtini ystyried yr adroddiad i ddileu dyledion a gweld oes yna wersi i'w dysgu i'r dyfodol, cyn i'r Deilydd Portffolio (Cyllid) a'r Swyddog Adran 151 penderfynu dileu neu beidio'r dyledion priodol tan eu pwerau.

Cefndir

1. Mae'r dyledion a rhestrir yn Atodiad A yn cael eu cyfeirio at y Deilydd Portffolio (Cyllid) a'r Swyddog Adran 151 iddynt ystyried i'w dileu gan fod eu gwerth yn uwch na £5,000. Roedd y Pwyllgor Gwaith y Cyngor ar 30 Tachwedd 2010 wedi dirprwyo'r awdurdod gweithredol i ddileu dyledion efo'u gwerth tros £5,000 i'r Deilydd Portffolio/Swyddog Adran 151.

2. Mae penderfyniadau gweithredol gan Deilyddion Portffolio/Swyddogion yn amodol ar drefniadau cyfreithiol tebyg i benderfyniadau a wnaed ar y cyd gan y Pwyllgor Gwaith - yn enwedig cyhoeddi'r penderfyniadau a bod hawlio galw'r penderfyniadau i mewn ddim yn cael eu heffeithio.

3. Roedd y Deilydd Portffolio a'r Swyddog Adran 151 o'r farn cyn iddynt ystyried unrhyw weithred ar y rhestr a gyflwynwyd, efallai byddai'n briodol i'r Pwyllgor Sgrwtini Corfforaethol mynegi barn gan ddod, os yn briodol i fynegi argymhellion ar yr adroddiad. Ar ôl trafod y mater efo Cadeirydd y Pwyllgor Sgrwtini Corfforaethol cytunwyd byddai'n fater priodol i'w ystyried gan y Pwyllgor.

4. Dylai'r Pwyllgor Sgrwtini Corfforaethol hefyd nodi bod y Pwyllgor Gwaith ar 30 Tachwedd 2010 wedi dirprwyo i'r Swyddog Adran 151 y pŵer *"yn unol â Rheol Gweithdrefn Cyllidol 4.8.4.9.9 fod y Pwyllgor Gwaith yn pennu uchafswm y bydd modd i'r Pennaeth Swyddogaeth (Adnoddau)/Swyddog Adran 151 ddileu heb awdurdod pellach, symiau unigol sy'n is na'r uchafswm*" (sef £5,000 neu lai) a hefyd *"dim uchafswm pan fo'r dyledwr yn fethdalwr; neu pan fo'r dyledwr yn gwmni a ddiddymwyd; neu pan fo'r ddyled wedi cael ei dileu gan lys; neu pan fo'r dyledwr wedi ei garcharu yng nghyswllt y ddyled".*

5. Mae'r wybodaeth yn Atodiad A, ddim yn datgan gwybodaeth bersonol sy'n berthnasol i'r dyledwr h.y. eu henwau a chyfeiriadau. Bydd hyn yn osgoi gwahardd y cyhoedd wrth ystyried yr adroddiad.

6. Atodir hefyd Atodiadau B, C ac CH sydd yn rhoi dadansoddiad o raddfeydd casglu hyd at y dyddiau penodol. Mae'r atodiadau hyn yn dangos gwerth y dyledion a godwyd, yr hyn sydd wedi eu casglu ar hyn sydd wedi eu dileu am Fân Ddyledion, y Dreth Gyngor a'r Dreth Fusnes.

7. Tynnaf i'ch sylw yn Atodiad A fy mod yn argymell dileu cyfanswm sylweddol i un dyledwr yn y sector gyhoeddus. Mae'r rhain i gyd yn ddyledion sydd yn hen iawn h.y. tros chwe blynedd. Mae'r Cyngor, mewn partneriaeth efo'r corff cyhoeddus yn cyflawni gwasanaeth hanfodol ar y cyd i drigolion yr Ynys. O ganlyniad i hyn, bydd lefel y taliadau rhwng y Cyngor a'r corff yma yn parhau ac am ddyledion a thaliadau sylweddol ei maint.

8. Er enghraifft, am 2014/15 rydym wedi codi yn barod eleni yn agos i £1.6m mewn biliau I'r corf yma. Ar hyn o bryd, mae'r balans sydd heb ei thalu yn £0.4m efo £13k yn llai na 30 diwrnod mewn oedran. Cyn diwedd Mawrth 2015 bydd tua 60 o filiau ychwanegol yn cael eu codi i'r corff yma am symiau sylweddol.

B - Pa opsiynau eraill wnaethoch chi eu hystyried a beth oedd eich rhesymau dros eu gwrthod ac/neu ddewis yr opsiwn hwn?

Yr unig opsiwn arall oedd peidio cyfeirio'r dyledion i'w dileu. Byddai hyn yn groes i ymarfer cyfrifo da.

C - Am ba reswm y mae hwn yn benderfyniad i'r Pwyllgor Gwaith?

Gweler awdurdod dirprwyo.

CH - A yw'r penderfyniad hwn yn gyson â'r polisi a gymeradwywyd gan y Cyngor llawn?

Trefniadau dileu dyledion yn unol â Rheoliadau Gweithdrefn Cyllidol a'r dirprwyiaeth awdurdod gweithredol wrth ddileu dyledion.

D - A yw'r penderfyniad hwn o fewn y gyllideb a gymeradwywyd gan y Cyngor?

Mae darpariaethau digonol ynglŷn â dyledion drwg wedi cael eu rhoi o fewn cyfrifon y Cyngor.

DD -	**Gyda phwy wnaethoch chi ymgynghori?**	**Beth oedd eu sylwadau?**
1	**Prif Weithredwr / Uwch Dim Arweinyddiaeth (UDA)** (mandadol)	
2	**Cyllid / Adran 151** (mandadol)	
3	**Cyfreithiol / Swyddog Monitro** (mandadol)	
4	**Adnoddau Dynol (AD)**	
5	**Eiddo**	
6	**Technoleg Gwybodaeth Cyfathrebu (TGCh)**	
7	**Sgriwtini**	
8	**Aelodau Lleol**	
9	**Unrhyw gyrff allanol / arall/eraill**	

E -	**Risgiau ac unrhyw gamau lliniaru (os yn berthnasol)**	
1	**Economaidd**	
2	**Gwrthdlodi**	
3	**Trosedd ac Anhrefn**	
4	**Amgylcheddol**	
5	**Cydraddoldebau**	
6	**Cytundebau Canlyniad**	
7	**Arall**	

F -	**Atodiadau:**

Atodiad A	-	Dyledion tros £5,000 i gael eu hystyried i'w dileu
Atodiad B	-	Graddfa Casglu'r Mân Ddyledion
Atodiad C	-	Graddfa Casglu'r Dreth Cyngor
Atodiad CH	-	Graddfa Casglu'r Dreth Fusnes

FF - Papurau Cefndir (cysylltwch os gwelwch yn dda gydag awdur yr Adroddiad am unrhyw wybodaeth bellach):

Gweithdrefnau Cyllidol y Cyngor

Munudau o'r Pwyllgor Gwaith 30 Tachwedd 2010

Adroddiad y Swyddog Monitro i'r Pwyllgor Gwaith ar 30 Tachwedd 2010 “Dirprwyo Penderfyniadau Gweithredol”

Memorandwm Mewnol o'r Adain Gyfreithiol 30 Hydref 2008 - “Ynghylch: Penderfyniadau dirprwyol a wnaed gan Aelodau unigol o'r Pwyllgor Gwaith” Cyf: C-12520-LB/so

ATODIAD/APPENDIX A

Tros £5,000.00 i'w dileu / Over £5,000.00 to be written-off

Rhif* *No.	***Dyledwr* *Debtor***	***Cyfeirnod* *Reference***	***Blwyddyn* *Year***	***Swm* *Sum***	***Rheswm* *Reason***
1.	Mr. H	Treth Fusnes Business Rates	2000/2001 2001/2002 2002/2003 2003/2004 2004/2005 2005/2006 2006/2007 2007/2008 2008/2009 Costau/Costs	£ 603.61 £ 990.45 £ 503.36 £ 500.80 £ 514.75 £ 484.15 £ 496.80 £ 756.00 £ 727.56 £ 0.00 **£5,577.48**	Yn Awst 2000 derbyniwyd gwybodaeth bod Mr. W fel tenant wedi cymryd les ar yr eiddo o'r 14 Awst 2000, dywedwyd hefyd mai'r perchennog oedd Mr. H. Biliwyd Mr. W felly am y Dreth Fusnes. Ni dderbyniwyd tâl a chafwyd nifer o orchmynion talu o Lys yr Ynadon. Aflwyddiannus hefyd oedd ymdrechion y beili i gasglu'r ddyled gan y bod ddadleuon dros bwy yn union oedd yn meddiannu'r eiddo. Aeth hyn ymlaen tros sawl blwyddyn. Daeth hyn i ben yn Hydref 2011 lle cynhaliwyd cyfweliad efo Mr. W a sefydlwyd - • Nad oedd Mr. W byth wedi cymryd y les ar yr eiddo (dim ei lofnod ef oedd ar y wybodaeth a dderbyniwyd nôl yn Awst 2000) • Canslo yn ôl y biliau yn enw Mr. W • Codi biliau yn enw'r perchennog Mr. H ond gwneud cais am eu dileu o ystyried penderfyniad achos Uwch Lys "Encon Insulation Ltd yn erbyn Cyngor Dinas Nottingham (08/06/99)". Achos Treth Fusnes lle daeth y llys i'r casgliad dylai'r Cyngor wedi cymryd camau priodol yng nghynt i adnabod pwy oedd yn gyfrifol tros dalu'r Dreth Fusnes ac felly nad oedd y rhybuddion wedi cael eu gwasanaethu mor gywir ac yn mor fuan ac oedd yn ymarferol • Hefyd bod nifer o feddianwyr eraill wedi mynychu'r eiddo dros y cyfnod ond nad oedd manylion priodol ar gael • Dylai'r Adain wedi ystyried cael barn gyfreithiol ar bwy oedd yn gyfrifol, ystyried camau ansolfedd neu draddodi. ********** In August 2000 information was received that Mr. W as a tenant had taken a lease on the property from 14 August 2000, it was also stated that Mr. H was the owner. Mr. W was therefore billed for the Business Rates. No payment was received and a number of liability orders were obtained from the Magistrates Court. Bailiffs were also unsuccessful in collecting the debt as there were disputes over who precisely occupied the property. This went on for a number of years. This came to a head in October 2011 when an interview was held with Mr. Williams which established – • Mr. W had never taken out a lease on the property (it was not his signature on the information received back in August 2000) • Cancel back the bills in Mr. W's name • Raise bills in the name of the owner Mr. H but make a request for write off taking account of the High Court decision in "Encon Insulation Ltd v Nottingham City Council (08/06/99)", a Business Rates case where the court came to the conclusion that the Council should have taken earlier appropriate steps to identify who was responsible for payment of the Business Rates and therefore notices had not been served as correctly or quickly as was practicable. • Also, there had been a number of other occupiers of the property over the period but no details were available • The Section should have considered obtaining legal opinion as to who was responsible, considered insolvency and imprisonment action.
2.	Mr. A	Treth Fusnes Business Rates	2003/2004 2004/2005 Costau/Costs	£3,423.34 £3,609.56 £ 61.40 **£7,032.90**	Derbyniwyd gwybodaeth ar 27 Ionawr 2005 bod Mr. A wedi mynychu'r eiddo busnes ers 28 Ebrill 2003. Cafwyd gorchmynion talu o'r llys ynadon ar 27 Gorffennaf 2005 ac anfonwyd y ddyled at ein beilïaid i'w chasglu ar 30 Medi 2005. Serch nifer o ymdrechion i geisio cael tâl o Mr. A ar 30 Hydref 2007 cafwyd y gorchmynion talu yn ôl o'm beilïaid. Roeddynt wedi methu cael mynedfa gyfreithiol i'r eiddo. Hefyd, credent fod Mr. A wedi gadael y wlad i fyw yn yr Unol Daleithiau ********** Information was received on 27 January 2005 that Mr. A occupied the business property on 28 April 2003. Liability orders were obtained from the magistrates' court on 27 July 2005 and the debt for collection was sent to our bailiffs on 30 September 2005. Despite numerous attempts to obtain payment from Mr. A, on 30 October 2007 the liability orders were returned by our bailiffs. They had failed to gain legal access to the property and they also believed that Mr. A had left the country to live in the United States.

Rhif No.	*Dyledwr Debtor*	*Cyfeirnod Reference*	*Blwyddyn Year*	*Swm Sum*	*Rheswm Reason*
3.	Mr. H a Ms. J	Treth Fusnes Business Rates	2002/2003 2003/2004 2004/2005 Costau/Costs	£2,285.64 £3.280.70 £2,040.80 £ 30.70 **£7,637.84**	Cofrestrwyd Mr. H a Ms. J ar 4 Chwefror 2003 i fod yn gyfrifol dros dalu'r Dreth Fusnes o'r 8 Gorffennaf 2002. Cafwyd gorchmynion talu o'r llys ynadon ac ar 5 Ionawr 2004 cyfeiriwyd y dyledion i'm beilïaid yw casglu. Erbyn Mawrth 2004 roedd ein beilïaid wedi sefydlu nad oedd gan Ms. J y landlord ddim eiddo o werth i'w henw a bod y bragdy wedi arwystlo ar gynnwys yr eiddo. Ceisiwyd sefydlu pwy oedd ceidwadwyr cofrestredig ar ddau gar, sefydlwyd nad Ms. J oedd y ceidwad ar un a chafodd y llall i'w ddifa mewn damwain. O ganlyniad anfonodd ein beilïaid yr achos yn ôl ar 15 Mehefin 2004 oherwydd nad oedd nwyddau o werth ar gael i dalu'r ddyled. Er bod Ms. J wedi cael cyfnodau o waith ers ymadael â'r tafarn nid yw ei oriau yn rheolaidd ac mae wedi bod yn hawlio ac yn derbyn budd-dal tai a budd-dal/lleihad y Dreth Gyngor am sawl blwyddyn. Ni allwn dynnu ar ei budd-daliadau i adennill dyled y Dreth Fusnes. ********** Mr. H and Ms. J were registered on 4 February 2003 as being responsible to pay the Business Rates from 8 July 2002. Liability orders were granted by the magistrate court and on 5 January 2004 the debts were referred to our bailiffs for collection. By March 2004 our bailiffs had established that the landlord Ms. J did not have any goods of value to her name and that the brewery had raised a charge on the content of the property. Attempts were made to establish the registered keepers of two vehicles, it was established that Ms. J was not the keeper of one and the other was a write off as a result of an accident. As a result, the bailiffs returned the matter on 15 June 2004 as there were no goods of value available to pay the debt. Even though Ms. J has obtained periods of work since leaving the public house her hours are not regular and she has claimed and received housing benefit and Council Tax benefit/reduction for a number of years. We cannot deduct from her benefit payments to repay her Business Rates debt.
4.	Mr. D	Treth Fusnes Business Rates	1999/2000 2000/2001 2002/2003 Costau/Costs	£1,963.30 £3,580.50 £3,538.82 £ 61.40 **£9,144.02**	Wrth geisio darganfod cyn trethdalwr ar yr eiddo sefydlwyd ar 28 Awst 2002 bod Mr. D wedi meddiannu'r tŷ bwyta ers 2 Awst 1999. Derbyniwyd gorchmynion llys yr ynadon ar 10 Chwefror 2003 am y tair blynedd tan sylw. Am 2001/2002 rhoddwyd rhyddhad llawn o dalu'r Dreth Fusnes oherwydd y clwyf traed a'r genau. Cyfeiriwyd y ddyled i'n feilïaid ar 16 Mehefin 2004 ond cyfeiriwyd y mater yn ôl i'r Cyngor ar 30 Mehefin 2004 oherwydd gwaharddwyd mynedfa i'w tŷ ac felly nad oedd nwyddau o werth ar gael i dalu'r ddyled. Dywedodd Mr. D bod ganddo ddyledion i Gyllid y Wlad ac roedd ar fin cael ei wneud yn fethdalwr. Sefydlwyd hefyd taw rhentu ei dŷ mae Mr. D. Oherwydd oedran y ddyled dwi'n argymell ei dileu ond yn cydnabod dylai'r adain wedi ystyried naill a'i chamau traddodi, ansolfedd neu drefniadau talu arbennig efo Mr. D. ********** When attempting to trace a former ratepayer for the property it was established on 28 August 2002 that Mr. D had occupied the restaurant since 2 August 1999. Liability orders were obtained from the magistrate court on 10 February 2003 for the three years concerned. For 2001/2002 full relief was awarded due to the foot and mouth disease outbreak. The debt was referred to the our bailiffs on 16 June 2004 but the matter was returned to the Council on 30 June 2004 as entry to the house was denied and therefore no goods of value were present to pay the debt. Mr. D stated he had debts to the Inland Revenue who were about to make him bankrupt. It was also established that Mr. D rented his house. Considering the age of the debt I am recommending that it is written off but recognising that the section could have considered committal proceedings, insolvency or special payment arrangements with Mr. D.
5.	Mr. R a Mr. F	Treth Fusnes Business Rates	2005/2006 Costau/Costs	£11,507.66 £ 56.50 **£11,564.16**	Ar 13 Mai 2005 derbyniwyd gwybodaeth bod Mr. R wedi cymryd drosodd y les ar y tafarn o'r 15 Chwefror 2005. Ar 14 Rhagfyr 2005 cafwyd cadarnhad y bod Mr. F wedi cymryd les ar y cyd efo Mr. R ers Mehefin 2005 a byddai'r contract efo'r bragdy yn dod i ben ar 30 Ionawr 2006. Cafwyd gorchymyn llys ynadon ar 10 Ionawr 2007 i adennill y ddyled. Ni wn yn awr lle mae Mr. F yn byw. O ran Mr. R, mae ef a'i wraig ar incwm cynhaliaeth sef y Pensiwn Credyd Gwarant. ********** On 13 May 2005 information was received that Mr. R had taken over the lease on the public house from 15 February 2005. On 14 December 2005 confirmation was received that Mr. F was a joint tenant with Mr. R since June 2005 and that the contract with the brewery would cease on 30 January 2006. A liability order to recover the debt was obtained from the magistrate court on 10 January 2007. We do not know where Mr. F lives. With regard to Mr. R, he and his wife are on subsistence income being Pension Credit Guaranteed

Rhif No.	*Dyledwr Debtor*	*Cyfeirnod Reference*	*Blwyddyn Year*	*Swm Sum*	*Rheswm Reason*
6.	Mr. T	Treth Fusnes Business Rates	2004/2005 2005/2006 Costau/Costs	£5,604.80 £ 432.53 £ 63.70 **£6,101.03**	Cafwyd cadarnhad o'r bragdy yn Nhachwedd 2005 bod Mr. T wedi gadael ar 20 Ebrill 2005. Yn Fehefin 2005 cyn hyn, roedd Swyddog Ymholi'r Cyngor wedi ceisio sefydlu lle yn union roedd Mr. T wedi symud i fyw ond methwyd hyd dan 2009. Hawliodd Mr. T budd-dal o'r Cyngor ers hynny mewn sawl eiddo ac mae yn awr yn byw efo partner. Er bod record bod y partner yn gweithio maent hefyd yn ddilys i dderbyn budd-dal gan ystyried lefel eu hincwm. Gan fod oedran y ddyled tros chwe blynedd argymhellaf fod i'r swm cael ei ddileu. ********** Confirmation was received from the brewery in November 2005 that Mr. T had left on 20 April 2005. Before this, in June 2005 the Council's Enquiry Officer had sought to establish precisely where Mr. T had moved to live but this failed until 2009. Mr. T claimed benefit from the Council since then at several properties and is now living with his partner. Even though there is a record that the partner is working they are also eligible to receive benefit having regard to their income level. As the debt is over 6 years old I recommend that the amount is written off.
7.	Ms. S	Treth Fusnes Business Rates	2009/2010 2010/2011 Costau/Costs	£5,251.06 £ 741.24 £ 130.00 **£6,122.30**	Mynychodd Ms. S yr unedau rhwng 1 Mai 2009 a 19 Mai 2010. Ni chafwyd yr un taliad. Cafwyd gorchmynion atebolrwydd o Lys yr Ynadon ar 12 Tachwedd 2009 a 23 Medi 2010 ac anfonwyd ein beilïaid yn Ebrill 2010 a Hydref 2010. Erbyn Mehefin 2010 roedd Ms. S wedi gadael yr unedau a methwyd cael cyfeiriad newydd iddi serch ymdrechion ein beilïaid a'n swyddog ymholi. Cafwyd cyfeiriad yn Ogledd Gorllewin Lloegr ond cadarnhaodd y Cyngor lleol mai eiddo annomestig oedd y cyfeiriad yma ac nad oedd enw Ms. S yn berthnasol i'r eiddo ar eu cofnodion. Argymhellaf felly dileu'r ddyled oherwydd ni ellir darganfod Ms. S. Un wers o hyn yw cyfeirio gorchmynion atebolrwydd y llys i'n feilïaid yng nghynt i gael gwell siawns o adennill y ddyled. ********** Ms. S occupied the units between 1 May 2009 and 19 Mai 2010. No payment was received. Liability orders were granted by Magistrates on 12 November 2009 and 23 September 2010 and were sent to the bailiffs in April 2010 and October 2010. By June 2010 Ms. S had left the units and no forwarding address was established despite the efforts of our bailiffs and enquiry officer. An address in the North West of England was obtained but the local Council confirmed that the address was a non-domestic property and Ms. S's name had no contact with the property from their records. I therefore recommend, the debt is written off as Ms. S cannot be found. One lesson from this is that the court's liability orders should be sent earlier to our bailiffs to have a better chance of recovering the debt.
8.	Mrs. K	Treth Fusnes Business Rates	1997/1998 1998/1999	£2,876.58 £2,728.45 **£5,605.03**	Roedd gan Mrs. K un asesiad domestig ac un asesiad annomestig. Yn Nhachwedd 2005 bu'r Prisiwr Dosbarth newid yr asesiad i ddomestig yn unig (codwyd Band yr eiddo yn sylweddol) a chafodd yr asesiad annomestig ei dynnu o'r Rhestr Brisio yn gyfan gwbwl gan fod y rhan yma wedi ei ddymchwel. Mynnodd y Prisiwr Dosbarth bod y newid yn dod i rym yn Ionawr 1998. Codwyd dadl o ganlyniad i hyn ac ni ymyrrodd y Cyngor trwy lys i adennill y ddyled. Mae yna waharddiad statudol rhag adennill y ddyled. ********** Mrs. K had one domestic assessment and one non-domestic assessment. In November 2005 the District Valuer changed the assessment to domestic only (the Band of the property was increased significantly) and the non-domestic assessment was removed totally from the Valuation List as it had been demolished. The District Valuer insisted that the change took effect from January 19989. A dispute arose as a consequence and the Council did not take recovery action through the courts. The recovery is now statute barred.

Rhif *No.*	*Dyledwr* *Debtor*	*Cyfeirnod* *Reference*	*Blwyddyn* *Year*	*Swm* *Sum*	*Rheswm* *Reason*
9.	Mr. H	Treth Fusnes Business Rates	2000/2001 2001/2002 Costau/Costs	£3,394.43 £2,813.70 £ 61.40 **£6,269.53**	Cafodd y Cyngor Orchmynion Atebolrwydd a chostau am y ddyled hon gan Lys yr Ynadon. Ym Mawrth 2007 cysylltodd Mr. H efo'r Cyngor ar ôl i'n feilïaid alw. Dywedodd nad oedd wedi bod yn yr eiddo am y blynyddoedd hyn. Erbyn Ebrill 2008 roedd ein beilïaid wedi methu casglu'r ddyled a death y gorchmynion yn ôl i'r Cyngor. Mae yna waharddiad statudol rhag adennill y ddyled ond dylai'r Cyngor wedi ystyried cymryd camau methdaliad neu draddodeb i garchar. ********** The Council obtained Liability Orders with costs for this debt from Magistrates. In March 2007 Mr. H contacted the Council after our bailiffs had called. He stated that he had not been at the property for the years in question. By April 2008 our bailiffs had returned the orders to the Council as they had failed to collect. Recovery is now statute barred but the Council should have considered using bankruptcy or committal to prison to recover the debt.
10.	Mrs. P	Treth Fusnes Business Rates	2001/2002 2002/2003 2003/2004	£1,922.47 £2,684.60 £ 458.80 **£5,065.87**	O'r dechrau wnaeth Mrs. P ddadlau nad hi oedd yn gyfrifol tros dalu'r Dreth Fusnes. Dim ond redeg y busnes yr oedd ar ran ei chyn gŵr. Erbyn Ionawr 2008 cafwyd copi o Orchymyn Llys ynglŷn â chyfrifoldeb tros yr eiddo. Oherwydd cymhlethdod, cyfeiriwyd y mater at Adain Gyfreithiol y Cyngor am farn. Erbyn Tachwedd 2008 nid oedd un wedi ei dderbyn a ni chymerwyd camau pellach i adennill y ddyled. Oherwydd oedran y ddyled argymhellaf ei bod yn cael ei dileu. ********** From the start Mrs. P disputed liability for this Business Rates debt. She was only running the business on behalf of her former husband. By January 2008 a copy of a Court Order was received regarding responsibility for the property. Due to the document's complexity, it was referred to the Council's Legal Section for an opinion. By November 2008 no opinion had been received and no further action was taken to recover the debt. Having regard to the age of the debt I recommend it is written off.
11.	Mr. M	Treth Fusnes Business Rates	2001/2002 2002/2003 2003/2004 2004/2005 Costau/Costs	£ 776.14 £1,645.40 £1,672.00 £1,717.60 £ 129.70 **£5,940.84**	Cyfeiriwyd y ddyled hon yn wreiddiol i'n beilliad i'w gasglu ym Mai 2002. Tros y cyfnod cyfeiriwyd blynyddoedd eraill i'n feilïaid. O'r dechrau anodd iawn oedd darganfod Mr. M. Roedd y gwahanol eiddo naill a'i yn wag neu ar werth. Erbyn Ionawr 2007 darganfuwyd Mr. M mewn eiddo ar yr Ynys. Aflwyddiannus serch hynny oedd casglu'r ddyled. Erbyn May 2008 roedd Mr. M wedi gadael yr Ynys a darganfuwyd ei fod wedi symud i Dde Cymru. Galwodd asiant ein beilïaid yn yr eiddo ond heb lwyddiant. Derbyniwyd yr achos yn ôl o'n feilïaid Tachwedd 2008. Gan ystyried oedran y ddyled argymhellaf ei bod yn cael ei dileu. ********** This debt was originally referred to our bailiffs for collection in May 2002. Over time, other years were referred to the bailiffs. From the beginning it proved difficult to find Mr. M. The different property were either empty or for sale. By January 2007 Mr. M's location was found in a property on the Island. The collection of the debt however was unsuccessful. By May 2008 Mr. M had left the Island and it was found he had now moved to South Wales. The bailiff's agent called at the premises but this was also unsuccessful. The case was returned by the bailiff in November 2008. Having regard to the age of the debt I recommend it is written off.

TRETH FUSNES/BUSINESS RATES
CYFANSWM/TOTAL - £76,071.27

Rhif No.	**Dyledwr Debtor**	**Cyfeirnod Reference**	**Blwyddyn Year**	**Swm Sum**	**Rheswm Reason**
12.	Mr. B	Gor-dal Budd-dal Overpaid Benefit	2010	**£31,818.15**	Gordalwyd budd-dal tai i Mr. B o ganlyniad i dwyll ar ei ran. Mae’r gordaliad am y cyfnod 1 Hydref 1995 tan 21 Mawrth 2004. Ymgymerwyd ymchwiliad ar y cyd efo Arolygwr Trethi a Thollau ei Mawrhydi a’r Adran Gwaith a Phensiynau. Cymerodd yr Arolygwr Trethi a Thollau ei Mawrhydi'r achos i’r llys cyn i achos yr Adran Gwaith a Phensiynau a’r Cyngor fod yn barod. O ganlyniad carcharwyd Mr. B am y twyll yn erbyn Trethi a Thollau ei Mawrhydi. Yn anffodus, wrth i’r Adran Gwaith a Phensiynau efo’r Cyngor hwyrach yn y dydd cyflwyno ei achos gwrthodwyd hyn gan y barnwr gan fod Mr. B wedi cael ei erlyn yn barod mewn achos tebyg gan yr Arolygwr Trethi a Thollau ei Mawrhydi. Yn anffodus methwyd o ganlyniad cael tâl yn erbyn yr ordal tan y Ddeddf Enillion Troseddu a hefyd nad oedd gan Mr. B asedau yw enw. Pellach mae ar incwm cynhaliaeth sef y Pensiwn Credyd Gwarant. Mae’r wers o gyflwyno achosion yng nghynt wedi cael ei ddysgu o’r achos yma. *********** Housing Benefit was overpaid to Mr. B due to fraud. The overpayment is for the period 1 October 1995 to 21 March 2004. A joint investigation was undertaken with Her Majesty’s Inspector of Taxes and Customs and the Department for Work and Pensions. The Inspector for Taxes and Customs took action in the court before the Department for Work and Pensions and the Council’s case was ready. As a consequence, Mr. B was imprisoned for the fraud with regard to Her Majesty’s Taxes and Customs. Unfortunately, when the Department for Work and Pensions with the Council presented their case later in the day the judge refused the case on the grounds that Mr. B had previously been prosecuted in a similar case by Her Majesty’s Inspector of Taxes and Customs. Unfortunately as a consequence, no proceeds could be obtained under the Proceeds of Crime Act to offset the debt and further, Mr. B had no assets to his name. He is now in receipt of subsistence benefit in the form of Pension Credit Guarantee. The lesson of presenting cases promptly has been learnt from this case.
13.	Y Diweddar The Late Mr. P	Gor-dal Budd-dal Overpaid Benefit	2010	**£6,660.00**	Gordalwyd budd-dal tai i Miss D (yr hawl wraig) o £16,575.48 am y cyfnod 22 Ebrill 2002 tan 15 Gorffennaf 2007. Roedd Miss D wedi methu datgan ar y ffurflen gais pensiwn galwedigaethol ei phartner, ar y pryd y diweddar Mr. P. Roedd y diweddar Mr. P ar y pryd wedi dweud wrth Miss D i beidio cynnwys manylion y pensiwn ar y ffurflen gais. Cafodd Miss D ei darganfod yn eog yn Llys Ynadon Caergybi ar 14 Hydref 2010 a derbyniodd Gorchymyn Cosb Cymunedol am 12 mis. Cynhaliwyd achos y diweddar Mr. P ar 10 Chwefror 2011 ar y cyd efo Cyngor Sir Ddinbych yn Llys Ynadon Caergybi a chafodd yntau Gorchymyn Cosb Cymunedol efo 16 wythnos o dag cyrffyw. Cytunwyd byddai cyfrifoldeb tros dalu yn ôl yr ordaliad yn cael ei rhannu 50/50 rhwng Miss D a Mr. P h.y. £8,287.74 yr un. Mae Miss D efo balans o £600 i’w dalu yn ôl a bydd hyn yn cael ei glirio tros y tair mis nesaf. Cytunwyd cynllun talu efo’r diweddar Mr. P tua diwedd 2011 ac fe dalodd yn rheolaidd £60 pob mis i’r Cyngor. Daeth y taliadau i ben Ionawr 2014 y mis fuodd farw. Methwyd darganfod manylion perthynas agosaf serch ein ymdrechion. Argymhellaf ddileu’r balans sy’n weddill. ********** £16,575.48 of Housing Benefit was overpaid to Miss D (the claimant) for the period 22 April 2002 to 15 July 2007. Miss D had failed to disclose on the application form her partner’s, at the time, occupational pension. The late Mr. P at the time had told Miss D not to include details of the pension on the application form. Miss D was found guilty at Holyhead Magistrates Court on 14 October 2010 and received a Community Punishment Order for 12 months. The late Mr. P’s hearing was held on 10 February 2011 at Holyhead Magistrates Court In a joint action with Denbighshire Council and he received a Community Punishment Order with a 16 weeks tag curfew. It was agreed that the responsibility for payment of the overpayment would be split 50/50 between Miss D and Mr. P i.e. £8,287.74 each. Miss D has a balance of £600 to pay which will be cleared in the next three months. A payment plan was agreed with Mr. P towards the end of 2011 and he paid £60 regularly each month to the Council. The payments ended in January 2014, the month he died. Despite our efforts, no next of kin details have been obtained. I recommend that the residual balance is written off.

Rhif No.	Dyledwr Debtor	Cyfeirnod Reference	Blwyddyn Year	Swm Sum	Rheswm Reason
14.	Mr. D	Gor-daliadau/ Overpayments Budd-dal Tai/ Housing Benefit Budd-dal Treth Gyngor/ Council Tax Benefit Lleihad y Dreth Gyngor/ Council Tax Reduction	06/02/12 – 14/07/13	£4,836.30 £ 618.60 £ 157.65 **£5,612.45**	Mae'r gordaliad yma o ganlyniad i wall swyddogol. Gwnaethom gynnwys plant ar gais budd-dal Mr. D nol ym mis Mawrth 2012 er bod ein cofnodion yn dangos eu bod wedi cael eu cofnodi ar gais Mrs. D. Cawsom gopi o lythyr cyfreithiol ar yr un pryd yn cynnwys copi o'r Gorchymyn Preswyl am y plant. Hefyd, bu'r plant cael eu cynnwys ar gais Mr. D er nad oedd profiant ar gael bod taliadau Budd-dal Plant yn cael eu gwneud iddo. Yn Orffennaf 2013 gwnaethpwyd adolygiad teuluol ar gais budd-dal Mr. D lle darganfuwyd nad oedd cofnodion plant i fod ar ei gais. Wrth ddileu cofnodion y plant fe grëwyd y gordaliad. Fe grëwyd y gordaliad o ganlyniad i'n camgymeriad. Ni chyfrannodd Mr. D i'r camgymeriad na chwaith yr oedd yn rhesymol i ddisgwyl byddai Mr. D yn ymwybodol bod gwall wedi ei wneud. Argymhellaf felly dileu'r ddyled. ********** This overpayment is as a result of official error. We included children on Mr. D's benefit application back in March 2012 even though our records showed that they had been including on Mrs. D's claim. We had a copy of a solicitor's letter at the same time which included a copy of the Residency Order for the children. Also, the children were included on Mr. D's claim even though we had no proof that Child Benefit was being paid to him. In July 2013 a household review was undertaken on Mr. D's claim were it was discovered that no children details should have bene included on his claim. By deleting the children records the overpayment was created. The overpayment was created as a result of our error. Mr. D did not contribute to the error and it is also not reasonable to expect him to have known that there was an overpayment. I recommend that the debt is written off.
GORDALIADAU BUDD-DAL/OVERPAID BENEFITS CYFANSWM/TOTAL - £44,090.60					

Rhif No.	Dyledwr Debtor	Cyfeirnod Reference	Blwyddyn Year	Swm Sum	Rheswm Reason
15.	Mr. M	Rhent Uned Unit Rent Yswiriant Insurance Gwaith trwsio y codir amdano Rechargeable repairs	14/02/05 – 13/11/05 14/02/05 – 13/11/05 13/11/05	£2,386.52 £ 56.54 £3,437.06 **£5,880.12**	Roedd Mr. M o'r dechrau (14/02/05) yn denant nad oedd yn rheolaidd yn talu'r rhent. Ar 26.07.05 cyfarwyddwyd ein beilïaid i fforffedu o dan delerau'r les. Llwyddodd ein beilïaid i ddechrau cael taliadau misol yn erbyn y rhent (£250 i gyd), ond buan daeth y rhain i ben. Yn Nhachwedd 2005 gwnaethpwyd fforffediad tan y les a chodwyd bil am gostau o ddod â'r denantiaeth i ben. Ni allai'r beilïaid atafael ar nwyddau a oedd mewn enw Mr. M ac am sawl blwyddyn methwyd darganfod lle yn union yr oedd Mr. M yn byw nes i'r ddyled yma fynd yn hen. Argymhellir dileu'r ddyled hon o safbwynt oedran. Yn ddiweddar, mae Mr. M wedi ac yn dal i redeg busnesau eraill ar yr Ynys, ac unwaith eto wedi rhedeg dyledion sylweddol iawn i fyny. Mae Swyddogion Refeniw ar fin cymryd camau methdaliad neu gamau traddodi i garchar am beidio talu ei ddyledion. ********** Mr. M from the beginning (14/02/05) was a tenant that did not regularly pay his rent. On 26.07.05 bailiffs were instructed to undertake forfeiture under the terms of the lease. Bailiffs, at first, succeeded to obtain monthly payments (£250 in total), but these quickly ended. In November 2005 the lease was forfeited and a bill was raised for tenancy termination costs. Mr. M had no goods in his name for bailiffs to levy upon and for a number of years his whereabouts was not known until the age of the debt became considerable. It is recommended that the debt is written off due to its age. Recently, Mr. M has and continues to run businesses on the Island and once again, considerable unpaid debt has been accruing. Revenue Officers are due to take either bankruptcy or committal to prison action for non-payment of debt.
16.	Ms. F	Gwaith trwsio y codir amdano Rechargeable repairs	Medi 2009 September Rhagfyr 2009 December Mawrth 2010 March	£ 2,300.53 £ 8,380.32 £ 736.50 **£11,417.35**	Achoswyd difrod gan y tenant Ms. F i eiddo ar brydles a oedd yn cael ei ddefnyddio gan y Cyngor at ddigartrefedd. Tan y les, y Cyngor oedd yn gyfrifol tros gynnal a chadw'r eiddo. Ceisiwyd adennill y costau hyn o Ms. F ond ofer bu hyn oherwydd, methwyd i ddechrau, darganfod lle'r oedd Ms. F yn byw. Sefydlwyd ei bod wedi symud i nifer o eiddo ym Môn a Gwynedd tros gyfnod ond gwn yn awr ei bod yn byw yng Ngwynedd. Cyfarwyddwyd casglwyr dyledion y Cyngor i geisio cael taliadau o Ms F. Caewyd eu ffeil ym Medi 2012 ar ôl i Ms. F methu cadw at drefniadau talu - derbyniwyd £90 un unig. Dywed adroddiad y casglwyr dyledion nad oedd yna eiddo o werth yn yr eiddo a bod Ms, F ar Lwfans Chwilio am Waith, Credyd a Budd-dal Plant. Argymhellwyd dileu'r ddyled oherwydd gan fod yr Adran Gwaith a Phensiynau yn tynnu o'i lwfansau yn barod i dalu dyledion eraill efo blaenoriaeth. ********** The tenant Ms. F caused damage to a leased property used by the Council for the homelessness. Under the lease, the Council was responsible for repair and maintenance of the property. Attempts were made to recover the costs from Ms. F which proved unsuccessful because, at first we failed to trace her whereabouts. It was established that over a period Ms. F had moved between a number of properties in Anglesey and Gwynedd and at present she resides in Gwynedd. The Council's debt collectors were instructed to attempt to obtain payments from Ms. F. Their file was closed in September 2012 after Ms. F failed to meet agreed payment arrangements - £90 only was received. The debt collectors' report state there were goods of little value in the property and that Ms. F was on Job Seekers Allowance, Child Tax Credit and Child Benefit. It is recommended that the debt is written-off as the Department for Work and Pensions is already making deductions from her allowances to pay for priority debts.
MÂN-DDYLEDION/SUNDRY DEBTORS CYFANSWM/TOTAL - £17,297.47					

Rhif No.	*Dyledwr Debtor*	*Cyfeirnod Reference*	*Blwyddyn Year*	*Swm Sum*	*Rheswm Reason*
17.	Corff Cyhoeddus A Public Body A	Cyfrianiad tuag at nosweithiau aflonydd ac ar ddihun Contribution towards disturbed and awake nights	2001/2002	**£24,936.56**	Codwyd y bil yma yn Fehefin 2002 i'r Corff Cyhoeddus A. Yn Awst 2002 cafwyd cysylltiad o Gorff Cyhoeddus A gan ddweud nad oedd ganddynt unrhyw gofnod ei bod am ariannu'r cleient. Serch trafodaethau efo Corff Cyhoeddus A ni chafodd y mater ei ddatrys. Nôl yn 2011 daethom i'r casgliad os nad oedd dogfennau priodol ar gael i brofi bod Corff Cyhoeddus A wedi cytuno i ariannu'r cleient dylid dileu'r ddyled. Mae'r ddyled yn awr tros chwe blynedd mewn oedran ac mae gwaharddiad statudol rhag ei adennill. ********** This bill was raised in June 2002 to Public Body A. In August 2002, a contact from Public Body A advised that they did not have a record that they had agreed to pay the client. Despite discussions with Public Body A the matter was not resolved. Back in 2011 it was concluded if the relevant documentation was not available to prove that Public Body A had agreed to fund the client, the debt should be written off. The debt is now over six years old and recovery is statute barred.
18.	Corff Cyhoeddus A Public Body A	Ariannu ar y cyd (50/50) am gleient Joint funding (50/50) of a client	23/12/05 – 30/09/06	**£18,137.84**	Codwyd y bil yma yn Hydref 2006. Ni chafwyd tal o'r Corff Cyhoeddus A. Erbyn Mehefin 2010 dywedwyd gan yr adran briodol efallai byddai'r ddyled yma yn cael ei hystyried i'w dileu i alluogi'r Cyngor yn eu trafodaethau efo Corff Cyhoeddus A i gael arian ychwanegol am brosiectau cyfredol ar y pryd. Nôl yn Awst 2011 daethom i'r casgliad efallai nad oedd dogfen na chytundeb ffurfiol ar gael ac os nad oedd dogfennau priodol ar gael i brofi bod y Corff Cyhoeddus A wedi cytuno i ariannu'r cleient, dylid dileu'r ddyled. Mae'r ddyled yn awr tros chwe blynedd mewn oedran ac mae gwaharddiad statudol rhag ei adennill. ********** This bill was raised in October 2006. No payment was received from Public Body A. By June 2010 it was stated by the relevant department there was a possibility that this debt would be considered for write off to allow the Council, in discussions with Public Body A to obtain additional funding for current projects, at the time. Back in August 2011 it was concluded that perhaps no documents or formal agreements existed and if no documents were available to prove that Public Body A had agreed to fund the client, the debt should be written off. The debt is now over six years old and recovery is statute barred.
19.	Corff Cyhoeddus A Public Body A	Trosglwyddo ariannu canolog par. pecynnau gofal yn unol â'r Cynllun Ymateb Cyflym Transfer of central funding re. care packages in accordance with the Rapid Response Scheme	01/04/03 – 30/03/04	**£12,454.04**	Codwyd bil yn Ebrill 2004 am £55,034.13. Derbyniwyd taliad o £42,580.09 o'r Corff Cyhoeddus A yn Hydref 2004. Yn Awst 2006 dywedodd yn adran briodol efallai nad oedd dogfennau priodol ar gael i brofi dylai Corff Cyhoeddus A fod wedi talu'r balans oedd yn weddill, ac os felly, dylid ystyried dileu'r ddyled. Erbyn Awst 2011 daethom i'r casgliad nad oedd dogfen na chytundeb ffurfiol ar gael am y balans oedd yn weddill a'r unig opsiwn oedd dileu'r ddyled. Mae'r ddyled yn awr tros chwe blynedd mewn oedran ac mae gwaharddiad statudol rhag ei adennill. ********** The bill was raised in April 2004 for £55,034.13. Payment of £42,580.09 was received form the Public Body A in October 2004. In August 2006 the relevant department stated of the possibility that the relevant documents to prove that Public Body A should pay the residual balance and if so, the debt should be considered for write off. By August 2011 it was concluded there was no document or formal agreement for the residual balance and that the only option was to write off the debt. The debt is now over six years old and recovery is statute barred.
20.	Corff Cyhoeddus A Public Body A	Cyfrianiadau yn erbyn pecynnau gofal tan y cynllun prynnu cyflewnol Contributions towards care packages provided under the complementary purchasing scheme.	Chwarter/ Quarter 4 2007/2008	**£25,361.76**	Codwyd bil yn Ebrill 2008 am £37,185.95. Derbyniwyd taliad o £11,824.19 o'r Corff Cyhoeddus A yn Awst 2008. Ni chafwyd tâl pellach ac yn Ionawr 2010 derbyniwyd cyfarwyddid o'r Pennaeth Gwasanaeth (Cyllid) ar y pryd, i beidio ceisio adennill y ddyled. Adolygwyd y mater yn Awst 2011 lle cytunwyd os nad oedd dogfennau neu gytundeb ar gael i brofi'r ddyled oedd yn weddill dylid dileu'r balans. Mae'r ddyled yn awr tros chwe blynedd mewn oedran ac mae gwaharddiad statudol rhag ei adennill. ********** A bill was raised in April 2008 for £37,185.95. A payment of £11,824.19 was received from the Public Body A in August 2008. No further payment was received and in January 2010 the Head of Service (Finance) at the time instructed that no further attempts be made to recover the debt. The matter was reviewed in August 2011 and it was agreed that if no documents or agreement existed to prove the debt, the residual balance should be written off. The debt is now over 6 years old and recovery is statute barred.

Rhif No.	***Dyledwr Debtor***	***Cyfeirnod Reference***	***Blwyddyn Year***	***Swm Sum***	***Rheswm Reason***
21.	Corff Cyhoeddus A Public Body A	Pecyn gofal a roddir tan y Cynllun Ymateb Cyflym Care package provided under Rapid Response Scheme	01/10/07 – 31/03/08	**£16,231.51**	Codwyd bil yn Ebrill 2008 am £16,517.34. Derbyniwyd taliad o £285.83 o'r Corff Cyhoeddus A yn Awst 2008. Ni chafwyd tâl pellach ac ym Mawrth 2011 gofynnwyd i'r Corff Cyhoeddus A am y rheswm tros dalu dim ond £285.83. Adolygwyd y mater yn Awst 2011 lle cytunwyd os nad oedd dogfennau neu gytundeb ar gael i brofi'r ddyled oedd yn weddill dylid dileu'r balans. Mae'r ddyled yn awr tros chwe blynedd mewn oedran ac mae gwaharddiad statudol rhag ei adennill. ********** A bill was raised in April 2008 for £16,517.34. A payment of £285.83 was received from the Public Body A in August 2008. No further payment was received and in March 2011 the Public Body A was asked to explain why they had only paid £285.83. The matter was reviewed in August 2011 and it was agreed that if no documents or agreement existed to prove the debt, the residual balance should be written off. The debt is now over 6 years old and recovery is statute barred.
22.	Corff Cyhoeddus A Public Body A	Cyfrianiadau yn erbyn pecynnau gofal tan y cynllun prynnu cyflewnol Contributions towards care packages provided under the complementary purchasing scheme.	Chwarter/ Quarter 3 2008/2009	**£20,045.57**	Codwyd bil ym Mawrth 2009 am £70,045.57. Derbyniwyd taliad o £50,000 o'r Corff Cyhoeddus A ym Mawrth 2009. Ni chafwyd tâl pellach. Adolygwyd y mater yn Awst 2011 lle cytunwyd y dylid ymyrrid i gael tâl am y balans oedd yn weddill, gan gynnwys defnyddio camau cyfreithiol. Yn anffodus ni wnaethpwyd hyn ar y pryd ac yn ddiweddar iawn methwyd cael gafael ar y dystiolaeth briodol i brofi'r ddyled cyn y bod chwe mlynedd wedi mynd ers codi'r ddyled - gan ein bod wedi cael gwared o'r tystiolaeth. Mae'r ddyled yn awr tros chwe blynedd mewn oedran ac mae gwaharddiad statudol rhag ei adennill. ********** A bill was raised in March 2009 for £70,045.57. A payment of £50,000 was received from the Public Body A in March 2009. No further payment was received. The matter was reviewed in August 2011 and it was agreed that further recovery action should be undertaken, including legal action. Unfortunately this was not done at the time and very recently no proof of debt could be found before the expiry of the six years since date of debt – the proof had been destroyed. The debt is now over 6 years old and recovery is statute barred.
23.	Corff Cyhoeddus A Public Body A	Cyfrianiadau yn erbyn pecynnau gofal tan y cynllun prynnu cyflewnol Contributions towards care packages provided under the complementary purchasing scheme.	Chwarter/ Quarter 4 2008/2009	**£46,018.71**	Codwyd bil ym Mawrth 2009. Ni chafwyd tâl. Adolygwyd y mater yn Awst 2011 lle cytunwyd y dylid ymyrrid i gael tâl am y balans oedd yn weddill, gan gynnwys defnyddio camau cyfreithiol. Yn anffodus ni wnaethpwyd hyn ar y pryd ac yn ddiweddar iawn methwyd cael gafael ar y dystiolaeth briodol i brofi'r ddyled cyn y bod chwe mlynedd wedi mynd ers codi'r ddyled - gan ein bod wedi cael gwared o'r tystiolaeth. Mae'r ddyled yn awr tros chwe blynedd mewn oedran ac mae gwaharddiad statudol rhag ei adennill. ********** A bill was raised in March 2009. No payment was received. The matter was reviewed in August 2011 and it was agreed that further recovery action should be undertaken, including legal action. Unfortunately this was not done at the time and very recently no proof of debt could be found before the expiry of the six years since date of debt – the proof had been destroyed. The debt is now over 6 years old and recovery is statute barred.
24.	Cyngor Lleol A Local Council A	Marchnad Tref – cyfraniad 50% o'r costau Town Market – 50% contribution towards costs	Ebrill/April 1999 – Mawrth/M arch 2003	**£9,190.15**	Mae hwn yn fil sydd heb ei dalu ers llawer i ddydd. Codwyd y bil yn Medi 2003. Roedd yna gytundeb rhwng Cyngor Lleol A â'r Cyngor oedd, yn syml, yn dweud byddai Cyngor Lleol A yn rhedeg y farchnad ar ran y Cyngor ac roedd y cytundeb hefyd yn amlinellu sut oedd yr elw a'r costau yn cael eu rhannu rhwng y ddau Gyngor. Nôl yn 2009, cafwyd trafodaethau ar sut i redeg y farchnad i'r dyfodol ac fel rhan o'r trafodaethau hyn dywedwyd bod y Cyfarwyddwr Gwarchod y Cyhoedd ar y pryd mewn cyfarfod yn y gorffennol wedi cytuno ildio hawl i'r ffioedd yma a hefyd ffioedd 2003 ymlaen. Nid oes bil wedi cael ei godi am gyfnodau ers 2003. Gan ystyried oedran y ddyled argymhellaf ei bod yn cael ei dileu. ********** This is a long outstanding bill. The bill was raised in September 2003. There was an agreement between Local Council A and the Council which, in essence, stated that the Local Council A would run the market on behalf of the Council and the agreement also set out how the profit and costs were shared between both Councils. Back in 2009, discussions were held on how the market would be run in future and as part of these discussions, it was stated that the former Director of Public Protection in a past meeting had agreed to waive these fees and future fees from 2003. No bill has been raised for periods since 2003. Having regard to the age of the debt I recommend the debt is written off.

DYLEDION CYRFF CYHOEDDUS/PUBLIC BODY DEBTS
CYFANSWM/TOTAL - £172,376.14

ATODIAD/APPENDIX B

Graddfa Gasglu - Mân Ddyledion/Sundry Debtors - Collection Rate (13/03/15)

Blwyddyn Ariannol Financial Year	Nifer o Anfonebau No of invoices	Gwerth Cyfartaledd Anfoneb Average value of invoice £	Dyled Codwyd Debt Raised £	Dyled Casglwyd Debt Collected £	Dyled Dileuwyd Debt Written Off① £	Dyled sy'n weddill Debt Outstanding② £	Canran Casglwyd Percentage Collected %
cyn/before 2000					25,819.79	1,173.59	
2000/2001	13,799	359.63	4,962,596.77	4,829,611.06	132,832.48	153.23	97.3
2001/2002	12,273	547.19	6,715,711.93	6,584,048.91	131,226.16	436.86	98.0
2002/2003	12,209	536.22	6,546,690.14	6,450,909.16	91,946.42	3,834.56	98.5
2003/2004	12,674	603.06	7,643,153.35	7,551,124.69	90,540.86	1,487.80	98.8
2004/2005	13,217	652.96	8,630,207.97	8,530,719.74	93,170.07	6,318.16	98.8
2005/2006	13,068	673.38	8,799,743.20	8,659,122,21	137,430.24	3,190.75	98.4
2006/2007	13,703	643.05	8,811,771.04	8,601,878.73	137,928.17	71,964.14	97.6
2007/2008	12,768	752.77	9,611,381.04	9,484,908.77	85,526.32	40,945.95	98.7
2008/2009	12,135	841.08	10,206,487.54	9,955,383.69	72,763.06	178,340.79	97.6
2009/2010	12,269	989.43	12,139,318.14	11,890,941.82	63,342.39	185,033.93	98.0
2010/2011	11,412	1,066.37	12,169,460.68	11,943,477.33	61,065.58	164,917.77	98.1
2011/2012	11,538	984.00	11,353,391.50	11,132,065.00	33,526.21	187,800.29	98.1
2012/2013	12,246	1,082.81	13,260,129.28	12,983,110.16	8,515.88	268,503.24	97.9
2013/2014	16,471	671.14	11,054,335.63	10,623,384.12	0.00	430,951.51	96.1
2014/2015③	14,750	692.50	10,214,440.99	8,701,640.77	0.00	1,512,800.22	85.2
Cyfanswm/Total	**194,532**	**730.57**	**142,118,819.20**	**137,922,326.20**	**1,165,633.63**	**3,030,859.41**	**97.1**

① mae'r ffigurau yn cynnwys dyledion sydd wedi eu dileu ac/neu wedi ei nodi i'w dileu ar yr hen system SD na chafodd eu trosglwyddo i system SD CIVICA h.y statws 95/
figures include debt written off and/or already identified for write off on old SD system which were not transferred onto Civica SD system i.e. status 95

② mae'r ddyled sy'n weddill yn cynnwys yr holl eitemau trosglwyddwyd o'r hen system SD i system SD CIVICA **heblaw** am eitemau hefo cod 95 h.y. wedi eu dileu ac/neu wedi eu clustnodi i'w dileu ar yr hen system SD/
debt outstanding includes all items transferred from old SD system to Civica SD system but not items coded 95 i.e. written off and/or marked for write off on old SD system.

③ ar y dyddiad mae dros £550k o'r ddyled yn llai na 30 diwrnod mewn oedran/
on the day, over £550k of the debt is less than 30 days old.

Graddfa Casglu'r Dreth Cygor/Council Tax Collection Rate 31/12/14

Blwyddyn Year	**Dyled Codwyd Debt Raised**	**Talwyd Paid** £	**Dileuwyd Written off** £	**Sy'n weddill Outstanding** £	**Canran Casglwyd Percentage collected** %
2004					
Debyd/Debit	19,682,570.78	19,577,656.98	38,922.89	65,990.91	99.5%
Costau/Costs	32,531.90	23,361.11	1,744.70	7,426.09	71.8%
	19,715,102.68	19,601,018.09	40,667.59	73,417.00	99.4%
2005					
Debyd/Debit	21,137,923.03	21,007,655.16	45,713.82	84,553.75	99.4%
Costau/Costs	60,021.97	47,198.71	2,666.47	10,156.794	78.6%
	21,197,945.00	21,054,854.17	48,380.29	94,710.54	99.3%
2006					
Debyd/Debit	22,070,154.53	21,875,823.76	66,202.89	128,127.88	99.1%
Costau/Costs	80,190.11	59,95.13	4,029.61	16,365.37	74.1%
	22,150,344.64	21,935,618.89	706,232.50	144,493.25	99.0%
2007					
Debyd/Debit	23,724,379.22	23,512,789.01	68,409.29	143,180.92	99.1%
Costau/Costs	106,295.71	79,871.21	5,259.21	21,165.29	75.1%
	23,830,674.93	23,592,660.22	73,668.50	164,346.21	99.0%
2008					
Debyd/Debit	24,495,648.99	24,254,949.50	58,526.09	182,172.80	99.0%
Costau/Costs	123,786.09	91,952.87	4,564.59	27,268.63	74.3%
	24,619,435.08	24,346,902.37	63,091.28	209,441.43	98.9%
2009					
Debyd/Debit	25,237,979.26	24,982,792.97	48,244.87	206,941.42	99.0%
Costau/Costs	139,861.70	102,065.93	4,416.70	33,379.07	73.0%
	25,377,740.96	25,084,858.90	52,661.57	240,320.49	98.8%
2010					
Debyd/Debit	26,309,492.73	26,056,698.55	42,602.40	210,191.78	99.0%
Costau/Costs	132,467.96	96,006.93	3,452.96	33,008.07	72.5%
	26,441,960.69	26,152,705.48	46,055.36	243,199.85	98.9%
2011					
Debyd/Debit	27,448,924.71	27,160,959.81	26,029.52	261,935.38	99.0%
Costau/Costs	141,230.00	100,9891.01	2,750.00	37,498.99	71.5%
	27,590,154.71	27,261,940.82	28,779.52	299,434.37	98.8%
2012					
Debyd/Debit	28,830,090.98	28,485,316.25	17,550.77	327,233.96	98.8%
Costau/Costs	137,000.00	94,098.18	1,750.00	41,151.82	68.7%
	28,967,090.98	28,579,414.43	19,300.77	368,375.78	98.7%
2013					
Debyd/Debit	30,551,998.73	29,946,450.90	1,298.34	604,249.49	98.0%
Costau/Costs	153,260.00	86,453.75	210.00	66,596.25	56.4%
	30,705,258.73	30,032,904.65	1,508.34	670,845.74	97.8%
2014					
Debyd/Debit	32,454,923.62	27,533,596.89	0.00	4,921,326.73	84.8%
Costau/Costs	89,720.00	34,534.22	0.00	55,185.68	38.5%
	32,544,643.62	27,568,131.21	0.00	4,976,512.41	84.7%

Graddfa Casglu'r Dreth Fusnes/ Business Rates Colletcion Rate 31/12/14

Blwyddyn Year	Dyled Codwyd Debt Raised £	Talwyd Paid £	Dileuwyd Written off £	Sy'n weddill Outstanding £	Canran Casglwyd Percentage collected %
2004					
Debyd/Debit	11,748,659.61	11,649,823.01	94,377.46	4,459.14	99.2%
Costau/Costs	3,042.60	1,732.60	575.40	734.60	56.9%
	11,751,702.21	11,651,555.61	94,952.86	5,193.74	99.1%
2005					
Debyd/Debit	11,415,482.96	11,279,887.54	64,516.53	71,078.89	98.8%
Costau/Costs	6,772.10	4,396.40	895.20	1,480.50	64.9%
	11,422,255.06	11,284,283.94	65,411.73	72,559.39	98.8%
2006					
Debyd/Debit	11,777,565.76	11,643,270.58	72,665.51	61,629.67	98.9%
Costau/Costs	6,930.50	4,565.71	621.50	1,743.29	65.9%
	11,784,496.26	11,647,836.29	73,287.01	63,372.96	98.8%
2007					
Debyd/Debit	12,689,627.92	12,525615.05	78,954.08	85,058.79	98.7%
Costau/Costs	9,476.00	5,991.00	734.50	2,750.00	62.6%
	12,699,103.92	12,530,606.05	79,688.58	87,809.29	98.7%
2008					
Debyd/Debit	13,234,954.38	13,057,361.73	54,888.29	122,704.36	98.7%
Costau/Costs	11,226.50	7,656.30	517.00	3,053.20	68.2%
	13,246,180.88	13,065,018.03	55,405.29	125,757.56	98.6%
2009					
Debyd/Debit	13,974,427.98	13,762,721.40	77,134.96	134,571.62	98.5%
Costau/Costs	12,060.00	8,206.97	585.00	3,268.03	68.1%
	13,986,487.98	13,770,928.37	77,719.96	137,839.65	98.5%
2010					
Debyd/Debit	12,988,586.98	12,816,589.48	53,236.46	118,761.04	98.7%
Costau/Costs	10,200.00	6,597.58	665.00	2,937.42	64.0%
	12,998,786.98	12,823,187.06	53,901.46	121,698.46	98.6%
2011					
Debyd/Debit	13,433,834.86	13,283,951.04	22,943.02	126,940.80	98.9%
Costau/Costs	4,330.00	2,510.00	0.00	1,820.00	58.0%
	13,438,164.86	13,286,461.04	22,943.02	128,760.80	98.9%
2012					
Debyd/Debit	13,287,492.10	13,120,989.99	37,538.27	128,963.84	98.7%
Costau/Costs	5,717.50	3,334.01	267.50	1,975.99	59.8%
	13,293,069.60	13,124,324.00	37,805.77	130,939.83	98.7%
2013					
Debyd/Debit	13,474,620.62	13,279,625.57	11,875.84	183,119.321	98.6%
Costau/Costs	5,450.00	2,675.25	70.00	2,704.75	49.1%
	13,480,070.62	13,282,300.82	11,945.84	185,823.96	98.5%
2014					
Debyd/Debit	14,026,266.96	12,424,765.77	0.00	1,601,501.19	88.6%
Costau/Costs	2,580.00	1,111.82	0.00	1,4,68.18	43.1%
	14,028,846.96	12,425,877.59	0.00	1,602,969.37	88.6%

This page is intentionally left blank

CYNGOR SIR YNYS MÔN	
Adroddiad i:	**PWYLLGOR GWAITH**
Dyddiad:	**16 CHWEFROR 2015**
Pwnc:	**MONITRO'R GYLLIDEB REFENIW, CHWARTER 3 2014/15**
Aelod(au) Portffolio:	**Y CYNGHORYDD H E JONES**
Pennaeth Gwasanaeth:	**RICHARD MICKLEWRIGHT / BETHAN HUGHES OWEN**
Awdur yr Adroddiad: Rhif Ffôn: E-bost:	**BEN DAVIES** 02148 752610 BenDavies@ynysmon.gov.uk
Aelodau Lleol:	**d/b**

A - Argymhelliad/Argymhellion a Rheswm/Rhesymau

1. Ym mis Chwefror 2014, gosododd y Cyngor gyllideb net ar gyfer 2014/15 gyda gwariant gwasanaethau net o £126.7m i gael ei gyllido o incwm o'r dreth gyngor a grantiau cyffredinol.

2. Roedd angen arbedion o £6.3m ar gyfer y gyllideb am 2014/15. Mae'r rhain wedi cael eu hymgorffori yng nghyllidebau unigol y gwasanaethau a chaiff llwyddiant neu fethiant i'w cyflawni eu hadlewyrchu yn y tanwariant/gorwariant a ddangosir.

3. Mae'r adroddiad hwn yn nodi perfformiad ariannol Gwasanaethau'r Cyngor hyd at ddiwedd Rhagfyr 2014 a'r sefyllfa a ragamcenir am y flwyddyn gyfan, gan nodi'r sefyllfa gyffredinol a ffynonellau'r prif wahaniaethau.

4. Y sefyllfa ariannol gyffredinol a ragamcenir ar gyfer 2014/15 yw gorwariant o £154k (0.001%) ac mae eglurhad am unrhyw wahaniaethau arwyddocaol wedi eu cynnwys yn yr adroddiad.

5. Argymhellir y dylid nodi'r isod:-

   (i) y sefyllfa a nodir yng nghyswllt y perfformiad ariannol hyd yma;
   (ii) y diffyg a ragamcenir ar ddiwedd y flwyddyn; ac
   (iii) y camau sy'n cael eu cymryd i fynd i'r afael â'r diffyg a ragwelir ar ddiwedd y flwyddyn.

B - Pa opsiynau eraill wnaethoch chi eu hystyried a beth oedd eich rhesymau dros eu gwrthod ac/neu ddewis yr opsiwn hwn?

d/b

C - Am ba reswm y mae hwn yn benderfyniad i'r Pwyllgor Gwaith?

Mae'r mater wedi'i ddirprwyo i'r Pwyllgor Gwaith.

CH - A yw'r penderfyniad hwn yn gyson â'r polisi a gymeradwywyd gan y Cyngor llawn?

Ydyw

D - A yw'r penderfyniad hwn o fewn y gyllideb a gymeradwywyd gan y Cyngor?

Ydyw

DD -	**Gyda phwy wnaethoch chi ymgynghori?**	**Beth oedd eu sylwadau?**
1	**Prif Weithredwr / Uwch Dim Arweinyddiaeth (UDA)** (mandadol)	Ni godwyd unrhyw faterion
2	**Cyllid / Adran 151** (mandadol)	d/b – Swyddog Adran 151 yw awdur yr adroddiad hwn
3	**Cyfreithiol / Swyddog Monitro** (mandadol)	Ni godwyd unrhyw faterion
4	**Adnoddau Dynol (AD)**	
5	**Eiddo**	
6	**Technoleg Gwybodaeth Cyfathrebu (TGCh)**	
7	**Sgriwtini**	
8	**Aelodau Lleol**	
9	**Unrhyw gyrff allanol / arall/eraill**	
E -	**Risgiau ac unrhyw gamau lliniaru (os yn berthnasol)**	
1	**Economaidd**	
2	**Gwrthdlodi**	
3	**Trosedd ac Anhrefn**	
4	**Amgylcheddol**	
5	**Cydraddoldebau**	
6	**Cytundebau Canlyniad**	
7	**Arall**	

F - Atodiadau:

Atodiad A – Adroddiad Monitro'r Gyllideb Refeniw – Chwarter 3, 2014/15

FF - Papurau Cefndir (cysylltwch os gwelwch yn dda gydag awdur yr Adroddiad am unrhyw wybodaeth bellach):

- Cyllideb Refeniw 2014/15 (fel y cafodd ei hargymell gan y Pwyllgor hwn ar 10 Chwefror 2014 a'i mabwysiadu gan y Cyngor Sir yn Chwefror 2014);
- Adroddiad Monitro'r Gyllideb Refeniw ar gyfer Chwarter 1 2014/15 (fel y cafodd ei gyflwyno i, a'i derbyn gan, y Pwyllgor hwn ar 8 Medi 2014; ac
- Adroddiad Monitro ar gyfer Cyllideb Refeniw Chwarter 2 2014/15 (fel y cyflwynwyd i'r Pwyllgor hwn ac a dderbyniwyd ganddo ar 3 Tachwedd 2014).

MONITRO'R GYLLIDEB REFENIW – CHWARTER 3 2014/15

1. Balans Cyffredinol - Sefyllfa Gychwynnol a Chyfraniad a Gynlluniwyd yn 2014/15

1.1 Fel yr adroddwyd i'r Pwyllgor yma yn ei gyfarfod ar 30 Medi 2014, roedd y sefyllfa alldro terfynol am 2013/14 yn sylweddol well na'r disgwyl; felly roedd y balans cyffredinol ar ddechrau'r flwyddyn ariannol gyfredol yn £5.7m.

2. Y cyfnod hyd at ddiwedd Chwarter 3 (y cyfeirir ato fel 'y cyfnod' o hyn ymlaen) – Perfformiad Ariannol Fesul Gwasanaeth

2.1 Mae manylion am berfformiad ariannol yn ôl gwasanaeth a'r sefyllfa alldro a ragamcenir ar gyfer pob un i'w gweld yn Atodiad A (i hwyluso cymhariaeth mae'r tabl cyfatebol ar gyfer adroddiad Chwarter 2 i'w weld yn Atodiad B). Y rhagolwg cyffredinol yw y bydd gorwariant net ar y gwasanaethau o £154k. Isod, ceir crynodeb sy'n nodi'r prif wahaniaethau.

Crynodeb o Amrywiadau a Ragamcenir ar 31/03/15 yn seiliedig ar Wybodaeth Ariannol Ionawr 2015	
	(Tan)/ Gorwariant £000
Addysg Ganolog	(115)
Gofal Cymdeithasol (Gwasanaethau Oedolion/Plant)	(703)
Hamdden	115
Priffyrdd	100
Cynllunio a Gwarchod y Cyhoedd	161
Corfforaethol – gwasanaethau eraill	187
Cyllid (ac eithrio Budd-daliadau a ganiatawyd)	717
TGCh	(338)
Arall	30
Net	154

3. Eglurhad o'r Prif Amrywiadau

3.1 Dysgu Gydol Oes

3.1.1 Addysg Ganolog

3.1.1.1 Roedd tanwariant o £156k (4%) yn ystod y cyfnod. Y rhagolygon ar gyfer diwedd y flwyddyn yw tanwariant o £115k (2%). Mae hwn yn ostyngiad o £203k (4% o gyllideb flynyddol y gwasanaeth) yn y tanwariant a ragwelwyd ar gyfer Chwarter 2 (£318k, 4%). Y rhesymau am y tanwariant a ragamcenir yw:-

- Disgwylir y bydd tanwariant o £85k (19%) ar gostau dysgu plant yn y cartref oherwydd arbedion ar logi adeiladau ac ymgynghoriaeth. Mae'r gyllideb hon yn dibynnu ar y galw am y gwasanaeth felly mae mwy o ansicrwydd pan fyddir yn ceisio rhagweld.
- Rhagwelir y bydd tanwariant o £80k (17%) ar brydau ysgolion cynradd oherwydd contract arlwyo newydd sy'n fwy cost-effeithiol.
- Rhagwelir y bydd tanwariant o £270k (24%) ar gostau all-sirol erbyn diwedd y flwyddyn. Serch hynny, cyllideb sy'n cael ei harwain gan y galw yw hon ac felly mae lefel uwch o ansicrwydd wrth ddarogan y sefyllfa.
- Mae yna rai tanwariannau bychan eraill a ragwelir sy'n gwneud cyfanswm o £264k.

- Rhagwelir y bydd y tanwariannau uchod yn cael eu gwrthbwyso gan y gorwariannau a ganlyn: £120k mewn perthynas â chyllidebau integreiddio oherwydd bod mwy na'r disgwyl o ddisgyblion angen cymorth wrth drosglwyddo o'r ysgolion cynradd i'r ysgolion uwchradd (mae hon yn gyllideb 'pseudo' ddirprwyedig; £130k a ragwelir mewn perthynas â gwasanaethau ymgynghorol a ddarperir gan Cynnal (36%); £120k (5%) ar gludiant (bysus a thacsis); £135k (15%) ar gostau gweinyddu canolog (gan gynnwys Trethi Cenedlaethol Annomestig); a £109k o fân orwariannau amrywiol).

3.1.1.2 Y rhesymau am y gwahaniaeth yn y rhagolygon ers adroddiad Chwarter 2 yw'r gorwariant a ragwelir o £120k yn y gyllideb integreiddio, ynghyd ag addasiad o £33k mewn perthynas â grant a gorwariant net o £50k o addasiadau bychan eraill.

3.1.2 Diwylliant

3.1.2.1 Roedd gorwariant o £6k yn y gwasanaeth yn y cyfnod (1%) a rhagwelir y bydd yn troi'n orwariant o £78k (4%) erbyn diwedd y flwyddyn. Roedd y rhesymau am hynny fel a ganlyn:

- Rhagwelir y bydd £120k o orwariant ar amgueddfeydd ac orielau oherwydd methiant i gyflawni targedau incwm; mae hynny'n rhannol oherwydd y disgwylir i'r incwm ddisgyn 60K yn fyr o'r targed a osodwyd yn sgil Arddangosfa Fenis 2013/14;
- Rhagwelir tanwariant o £50k yn y gwasanaethau llyfrgell yn bennaf oherwydd swydd wag; a
- Mân-wahaniaethau eraill sy'n gwneud gorwariant net o £8k.

3.1.2.2 Rhagwelir cynnydd o £23k (1% o gyllideb flynyddol y gwasanaeth) yn y gorwariant a ragwelir ers Chwarter 2 (£55k, 2%) oherwydd cynnydd o £20k yn y gorwariant a ragwelir ar amgueddfeydd ac orielau, tanberfformiad a ragwelir yn erbyn cyllidebau incwm a mân-addasiadau eraill o £3k sy'n cynyddu'r gorwariant.

3.2 Cymunedau

3.2.1 Gofal Cymdeithasol (Gwasanaethau Oedolion/Plant)

3.2.1.1 Roedd tanwariant o £766k (4%) ar gyfer y cyfnod a ragwelir y bydd yn £703k (2%) ar gyfer y flwyddyn gyfan.

3.2.1.2 Yr elfennau o fewn y tanwariant a ragwelir yw:-

- Uned Pobl Hŷn ac Oedolion, rhagwelir tanwariant o £587k, 4%:-
    - Gwasanaethau ar gyfer yr Henoed: rhagwelir tanwariant o £497K (8%)
    - Anableddau Corfforol: rhagwelir tanwariant o £111k (7%)
    - Iechyd Meddwl: rhagwelir tanwariant o £94k (5%); a
    - Anableddau Dysgu: rhagwelir gorwariant o £116k (2%).

- Uned Ddarparu: rhagwelir tanwariant o £93k (1%)
- Uned Phlant a Phobl Ifanc: rhagwelir tanwariant o £65k (1%)
- Amrywiadau bychan eraill: rhagwelir tanwariant o £41k (6%).

3.2.1.3 Fel y dywedwyd eisoes, mae'r Gwasanaethau ar gyfer yr Henoed yn faes anwadal ac mae cryn dipyn o waith wedi cael ei wneud i wella'r rhagdybiaethau ar draws yr holl grwpiau cleient ynghyd ag ail-alinio cyllidebau rhwng Gofal Preswyl a Gofal Cartref i ddilyn y galw.

3.2.1.4 Mae'r alldro a ragwelir yn gyson â'r hyn yr adroddwyd arno yn Chwarter 2 (mae'r tanwariant a ragwelir yn 59k yn uwch (<1% o gyllideb flynyddol y gwasanaeth). Y prif resymau am y tanwariannau a ragwelir yw arbedion ar gostau gweithwyr, denu mwy o incwm na'r disgwyl a gostyngiad mewn gwariant ar waith trawsio a chynnal a chyflenwadau a gwasanaethau)

3.2.2 Tai (Cronfa'r Cyngor)

3.2.2.1 Roedd tanwariant o £64k (4%) yn y cyfnod a rhagwelir tanwariant o £73k (4%) erbyn diwedd y flwyddyn (cynnydd o £21k yn y tanwariant a ragwelir, sy'n 1% o gyllideb flynyddol y gwasanaeth). Mae'r eitemau a nodwyd fel rhai sy'n cyfrannu at y tanwariant a ragwelir, fel y manylir arnynt yn yr adroddiad blaenorol, yn dal i fod yn berthnasol; mae'r eitemau hynny'n cynnwys: swyddi gweigion a thanwariant yn yr adain Ddigartrefedd ar gostau Gwely a Brecwast, wedi ei wrthbwyso gan orwariant ar y Cynllun Prydlesu Sector Preifat.

3.2.3 Tai (CRT)

3.2.3.1 **'Roedd g**orwariant o £114k ar y gwasanaeth hwn yn ystod y cyfnod a rhagwelir y bydd yn codi i £150k erbyn diwedd y flwyddyn; mae hyn yn gynnydd o £49k yn gorwariant a ragwelwyd yn Chwarter 2.

3.3 Datblygiad Cynaliadwy

3.3.1 Datblygu Economaidd

3.3.1.1 Roedd tanwariant o £102k (15%) yn y gwasanaeth ar ddiwedd y cyfnod, ond rhagwelir y bydd y canlyniadau ar gyfer y flwyddyn gyfan o fewn y gyllideb; mae hyn union yr un fath ag yn Chwarter 2.

3.3.2 Hamdden

3.3.2.1 Roedd tanwariant o £6k (1%) yn ystod y cyfnod, a rhagwelir gorwariant o £115k (5%) ar gyfer y flwyddyn gyfan. Y rhesymau am hyn yw:-

- Roedd y cyllidebau ar gyfer y Parciau a'r Cyfleusterau Awyr Agored yn rhan o'r arbedion effeithlonrwydd a dderbyniwyd ar gyfer 2012/13 ond nid yw'r cyfan o'r safleoedd wedi cael eu hallanoli, rhagdybir gorwariant o (£105k);
- Rhagwelir y bydd gorwariant o £70k ar y cwrs golff oherwydd methiant i gwrdd â'r targedau incwm, problem sy'n dyddio'n ôl i'r 1990'au;
- Rhagwelir gorwariant o £20k (17%) ar ddatblygu chwaraeon.
- Bydd y gorwariant yn cael ei liniaru i raddau gan y gwarged o £80k (9%) a ragdybir ar y canolfannau hamdden a hynny i'w briodoli i lwyddiant o ran cynhyrchu incwm.

3.3.2.2 Mae gorwariant a ragwelir ar hyn o bryd yn £37k (2% o gyllideb flynyddol y gwasanaeth) yn uwch na'r ffigyrau yn adroddiad Chwarter 2, oherwydd mân addasiadau i ragolygon.

3.3.3 Arforol

3.3.3.1 Roedd gorwariant o £91k (79%) yn y gwasanaeth hwn ar ddiwedd chwarter dau, a rhagdybir y bydd y gorwariant yn £40k (10%) erbyn diwedd y flwyddyn.

3.3.3.2 Dyma'r prif resymau am y gorwariant rhagdybiedig:-

- Rhagwelir Incwm y blaendraeth yn tangyflawni gan £35k (61%), gyda'r tymor prysuraf wedi dod i ben a dim incwm sylweddol pellach yn cael ei ragweld cyn diwedd y flwyddyn;
- Diffyg o £25k (27%) yn y gyllideb ar gyfer ffioedd angori;
- Mân orwariannau eraill o £21k.
- Caiff y rhain eu lliniaru i raddau gan yr arbedion o £41k a ragwelir mewn perthynas â gwaith contractyddol. Cyllideb yw hon ar gyfer costau ymatebol ac mae'n fwy heriol i'w darogan na meysydd eraill.

3.3.3.3 Mae'r gorwariant a ragwelir yn £32k (8% o gyllideb flynyddol y gwasanaeth) yn is na'r ffigyrau a adroddwyd ar gyfer Chwarter 2; mae hyn oherwydd gostyngiad o £18k yn y diffyg a ragwelir yn y ffioedd angori a mân addasiadau eraill.

3.3.4 Priffyrdd

3.3.4.1 Roedd tanwariant o £176k (3%) yn y gwasanaeth hwn yn ystod y cyfnod ond rhagwelir gorwariant o £100k (1%) erbyn diwedd y flwyddyn (heb gynnwys effaith y cyllidebau gwaith (traffig, goleuadau a gwaith cynnal) oherwydd ni wyddys ar hyn o bryd beth fydd y sefyllfa ar ddiwedd y flwyddyn).

3.3.4.2 Y prif resymau am y gorwariant a ragwelir yw tangyflawni incwm (gan gynnwys meysydd parcio, rheoli datblygu, traffig, gwaith cynnal a goleuo) sy'n gwneud cyfanswm o £100k (65%).

3.3.4.3 Rhagwelir mai canlyniad hyn fydd gwelliant o £52k (1% o gyllideb flynyddol y gwasanaeth) o gymharu â rhagolygon yr adroddwyd arnynt yn yr adroddiad Chwarter 2. Mae hyn oherwydd mân addasiadau i incwm a ragwelwyd.

3.3.4.4 **F**el y dywedwyd eisoes, un o'r prif resymau nas gellir darogan yn gywir y cyllidebau gwaith ar hyn o bryd yw'r ffaith ei fod yn cael eu heffeithio'n sylweddol gan y tywydd dros y gaeaf.

3.3.5 Cynllunio a Gwarchod y Cyhoedd

3.3.5.1 Roedd gorwariant o £138k (8%) yn ystod y cyfnod a rhagwelir y bydd wedi gorwario gan £161k (6%) erbyn diwedd y flwyddyn. Y prif resymau am y gorwariant rhagdybiedig yw:-

- Grant 'Planning Delivery Wales' lle nad yw costau gweithwyr wedi gostwng yn unol â'r gostyngiad yn y grant (£32k);
- Rhagolygir bydd incwm Iechyd yr Amgylchedd yn tangyflawni (£40k, 41%);
- Rhagolygir bydd incwm Rheoli Pla (£25k, 49%) yn syrthio'n brin, oherwydd tangyflawni incwm o ran gwaith masnachol a domestig;
- Incwm Trwyddedu i dangyflawni (£32k, 29%);
- Mân orwariannau eraill o £25k

3.3.5.2 Nid yw'r rhagolygon uchod yn cynnwys effaith Ynys Ynni a Thrwyddedu Symud Anifeiliaid oherwydd ni fedrir eu darogan gydag unrhyw sicrwydd ar hyn o bryd.

3.3.5.3 Prin fod y rhagolygon hyn wedi newid o gwbl o gymharu â'r gorwariant yr adroddwyd arno yn yr adroddiad Chwarter 2, sef £163k (5%).

3.3.6 Eiddo

3.3.6.1 Roedd tanwariant o £38k (4%) yn ystod y cyfnod a rhagwelir y bydd yn £38k (8%) o orwariant ar gyfer y flwyddyn gyfan. Y rhesymau am y gorwariant a ragwelir yw:-

- Rhagwelir tanwariant o £111k (8%) ar gostau cyflogau oherwydd swyddi gweigion a secondiadau; a
- Amrwiadau eraill, gan gynnwys rhesymoli swyddfeydd a ffioedd cyfleustodau sy'n gwneud gorwariant net o £149k.

3.3.6.2 Y gorwariant a rhagwelir yw £38k (8% o'r gyllideb blynyddol) yn fwy nag adroddwyd ar gyfer Chwarter 2; i'w briodoli i gorwariant rhagweladwy ar atgyweiriadau a cynnal a chadw, sy'n cael eu cyfyngu i argyfyngau i gyfyngu'r ddifyg.

3.3.7 Rheoli Gwastraff

3.3.7.1 Roedd gorwariant o £49k (1%) yn y gwasanaeth erbyn diwedd y cyfnod (1%), gyda gorwariant rhagdybiedig o £35k (<1% o'r gyllideb blynyddol) am y flwyddyn gyfan oherwydd gorwariant ar gostau storio. Mae hyn yn unol â'r rhagolygon yr adroddwyd arnynt yn yr adroddiad Chwarter 2.

3.4 Dirprwy Brif Weithredwr

3.4.1 Corfforaethol – Gwasanaethau Eraill

3.4.1.1 Gorwariant o £167k (15%) yn ystod y cyfnod a rhagwelir y bydd gorwariant o £187k (13%) ar gyfer y flwyddyn gyfan. Y rhesymau am y gorwariant a ragwelir yw:-

- Rhagwelir y bydd y gyllideb ar gyfer arbedion yn gorwario gan £176k ac eithrio os bydd yr addasiadau i'r gyllideb ar gyfer arbedion caffael a systemau yn cael eu hailddyrannu i wasanaethau.
- Rhagwelir tanwariant o £36k yn y gyllideb gydweithio ar gyfer Gogledd Cymru oherwydd nad yw'n digwydd mwyach; a
- Rhagwelir mân wahaniaethau eraill a fydd yn gwneud gorwariant net o £47k.

3.4.1.2 Mae'r gorwariant a ragwelir ar gyfer y flwyddyn yn £19k (1% o'r gyllideb gyfan yn uwch na'r ffigyrau ar gyfer Chwarter 2. Mae hynny oherwydd mân addasiadau i'r rhagolygon.

3.4.2 Corfforaethol a Democrataidd

3.4.2.1 Roedd tanwariant o £83k (12%) yn y gyllideb hon yn ystod y cyfnod, gyda thanwariant o £83k (4%) yn cael ei ragweld erbyn diwedd y flwyddyn oherwydd bod mwy na'r disgwyl wedi manteisio ar y Cynllun Blwydd-dal i Aelodau sydd wedi arwain at orwariant a ragwelir o £32k (100%) ond wedi ei wrthbwyso gan arbedion a threuliau aelodau (£24k, 3.5%), tanysgrifiadau i CLlLC (£6k, 10%) ac £85k o ganlyniad i addasiadau archwilio mewn perthynas â Datganiad Cyfrifon 2013/14.

3.4.2.2 Mae'r rhagolygon ar gyfer diwedd y flwyddyn wedi gwella ers Chwarter 2, sef gwelliant o £198k (5% o'r gyllideb flynyddol). Y rhesymau am y gwahaniaeth yw'r arbedion a ragwelir ar 'treuliau eraill Aelodau' a'r arbedion yn sgil addasiadau ôl-archwilio i ddatganiad cyfrifon 2013/14 fel a manylir yn rhan 3.4.2.1.

3.4.3 Swyddfa'r Dirprwy Brif Weithredwr

3.4.3.1 Gorwariant o £8k (1%) ar y gyllideb hon yn ystod hanner gyntaf y flwyddyn a rhagwelir y bydd wedi gorwario gan £34k (3%) erbyn diwedd y flwyddyn. Mae hyn oherwydd:

- arbedion nad oes modd dod o hyd iddynt (£51k)(100%);
- gwariant o £33k a ragwelir ar gefnogaeth Sycle nad oes cyllideb ar ei gyfer; a
- arbedion o £50k ar gyflog y Swyddog Adran 151 os bydd y swydd yn parhau i fod yn wag tan diwedd y flwyddyn. Gallai gorwariant ar swyddogion dros dro eraill yn y gwasanaeth Cyllid wrthbwyso'r arbediad hwn.

3.4.3.2 Mae'r sefyllfa a ragwelir wedi gwella ers adroddiad Chwarter 2, sef gwelliant o £110k (10% o'r gyllideb blynyddol) oherwydd cyllid ar gyfer y swydd newydd yr adroddwyd arni eisoes ac oherwydd arbedion ar gyflog y Swyddog A151 oherwydd gohirio'r gwariant a ragwelir.

3.4.4 Cyllid – Heb gynnwys Budd-daliadau a ganiatawyd

3.4.4.1 Roedd y gwasanaeth wedi gorwario gan £688k (34%) ar ddiwedd y cyfnod a rhagamcenir y bydd y gorwariant yn £717k (83%) erbyn diwedd y flwyddyn.

3.4.4.2 Y rhesymau am y gorwariant a ragwelir yw:-

- Yn ystod y flwyddyn bu'n rhaid cael Swyddog Adran 151 dros dro;
- Cyflogwyd staff asiantaeth i gynorthwyo gyda'r broses o gau cyfrifon 2013/14. Nid yw'r rhan fwyaf o'r staff hyn yn cael eu cyflogi bellach. Mae tri yn parhau i gael eu cyflogi oherwydd swyddi gweigion ac i wneud gwaith prosiect penodol a gyllidir ar wahân;
- Y gorwariant a ragwelir ar y Swyddog A151 a staff asiantaeth eraill yw £526k;
- Nid yw Grant Gweinyddu Budd-dal Tai yn cael ei ddyrannu ar wahân bellach (mae'n ffurfio rhan o'r Grant Cymorth Refeniw), ac achos ni ddyrannwyd cyllideb fel rhan o'r broses gosod y gyllideb flwyddyn ddiwethaf, bydd hyn yn bwysau ychwanegol o £111k;
- Rhagwelir gorwariant o £66k (7% ar gyfer costau staffio yn yr Adain Refeniw a Budd-daliadau oherwydd pwysau yn sgil newidiadau polisi gan yr Adran Gwaith a Phensiynau;
- Mae yna lond llaw o orwariannau a thanwariannau bychan eraill a ragwelir sy'n gwneud gorwariant o £14k.

3.4.4.3 Mae'r gorwariant a ragwelir £40k (5% o'r gyllideb blynyddol) yn is na'r ffigyrau a ragwelwyd yn Chwarter 2 oherwydd mân addasiadau i'r rhagolygon.

3.4.5 Adnoddau Dynol

3.4.5.1 Gorwariant o £186k (28%) yn yr adain hon am y cyfnod ond disgwylir y bydd o fewn y gyllideb erbyn diwedd y flwyddyn. Mae'r gorwariant yn ystod y flwyddyn yn bennaf oherwydd y broses Arfarnu Swyddi a byddir yn gofyn am arian o'r Gronfa Wrth Gefn ar gyfer Arfarnu Swyddi a hefyd oherwydd nad oedd yr ailstrwythuro yn yr adain wedi cyflawni'r arbedion disgwyliedig. Disgwylir i'r gorwariannau gael eu gwrthbwyso gan y bwriad i drosglwyddo'r Uned Ddatblygu'r Gweithly i'r adain a fydd, fe ragwelir, yn dod a'r adian yn ôl o fewn y gyllideb.

3.4.6 TGCh

3.4.6.1 Roedd tanwariant o £225k (17%) yn ystod y cyfnod a rhagwelir y bydd wedi tanwario gan £338k yn y flwyddyn gyfan. Y rhesymau am y tanwariant a ragwelir yw swyddi gweigion (gan gynnwys swydd y Rheolydd TGCh, gydag arbediad o £250k yn cael ei ragweld erbyn diwedd y flwyddyn ac arbedion ynghylch Cyswllt Môn o £100k. Mae'r arbedion Cyswllt Môn oherwydd bod y gwasanaeth yn cael ei ddirwyn i ben i'w ddisodli gan wasanaeth gan Lywodraeth Cymru a neilltuir yr arbedion ar gyfer eu ddefnyddio i'r dyfodol. Gwrthbwysir y rhain gan orwariannau bychan sy'n gwneud cyfanswm o £12k.

3.4.6.2 Mae rhagolygon o £150k yn well ers yr adroddiad Chwarter 2 o ganlyniad i gynnydd o £50k yn y tanwariant ar gostau staffio a ragwelir ac o ganlyniad i arbedion a ragwelir ar Cyswllt Môn.

3.4.7 Cyfreithiol a Phwyllgorau

3.4.7.1 Gorwariant o £98k (9%) yn ystod y cyfnod ond rhagwelir tanwariant o £32k (22%) erbyn diwedd y flwyddyn. Mae hyn £4k (3% o'r gyllideb flynyddol) yn well na'r rhagolygon yn yr adroddiad Chwarter 2 oherwydd mân addasiadau. Mae'r tanwariant a ragwelir ar hyn o bryd oherwydd yr isod:

- Arbedion ar gyflenwadau a gwasanaethau (£40k, 25%) mewn perthynas â'r Adain Gwasanaethau Pwyllgor;
- Arbedion Sgriwtini (£18k, 16%) o ganlyniad i ailstrwythuro'r gyllideb staffio a'r gyllideb cyflenwadau ac arbedion gwasanaeth; a
- Gwrthbwysir y rhain gan orwariant a ragwelir ar gynlluniau argyfwng (£18k, 28%), oherwydd costau trosiannol a mân amrywiadau eraill sy'n gwneud cyfanswm o £8k.

3.4.8 Trawsnewid

3.4.8.1 Roedd tanwariant o £10k (1%) yn yr adran hon yn ystod y cyfnod a rhagwelir tanwariant o £69k (9%) erbyn diwedd y flwyddyn. Y prif reswm am y tanwariant a ragwelir yw bod swydd y Pennaeth Gwasanaeth yn wag. Mae rhagolygon yn welliant o £6k (<1% o'r gyllideb blynyddol) o gymharu â'r ffigyrau yn Chwarter 2 o ganlyniad i fân addasiadau i'r rhagolygon.

3.4.9 Archwilio

3.4.9.1 Bu gorwariant o £2k (1%) yn y gwasanaeth hwn yn ystod y cyfnod a rhagwelir y bydd wedi ei unioni erbyn diwedd y flwyddyn. Nid yw'r rhagolygon wedi newid ers yr adroddiad Chwarter 2.

3.4.10 Cyllid – Budd-daliadau a Ganiatawyd

3.4.10.1 Mae'r gorwariant a ragwelir am y flwyddyn yn awr yn £62k (1%) mae hyn yn welliant ers Chwarter 2 o £18k (<1% o'r gyllideb blynyddol).

ATODIAD A

PERFFORMIAD ARIANNOL CH 3 2014/15

Cyfadran	Cyllideb wedi'i Phroffilio Ch3 £'000	Gwirioneddol ac Ymrwymiadau Ch3 £'000	Amrywiad Ch3 £'000	Cyllideb Flynyddol £'000	Canlyniadau Disgwyliedig £'000	Amrywiad i'r Canlyniadau Disgwyliedig £'000
Dysgu Gydol Oes						
Cyllideb wedi'i datganoli i'r Ysgolion	32,015	32,015	0	43,614	43,614	0
Addysg Ganolog	4,284	4,128	-156	7,402	7,287	-115
Diwylliant	1,175	1,169	-6	1,894	1,972	78
	37,474	**37,312**	**-162**	**52,910**	**52,873**	**-37**
Cymunedau						
Gofal Cymdeithasol	21,148	20,382	-766	29,419	28,716	-703
Tai	1,477	1413	-64	1,668	1,595	-73
	22,625	**21,795**	**-830**	**31,087**	**30,311**	**-776**
Datblygiad Cynaliadwy						
Datblygu Economaidd	683	581	-102	1,485	1,485	0
Hamdden	1,096	1,090	-6	2,370	2,485	115
Arforol	115	206	91	395	435	40
Y Fflyd	-37	19	56	-55	-55	0
Priffyrdd	6,227	6,051	-176	9,920	10,020	100
Cynllunio a Gwarchod y Cyhoedd	1,787	1,925	138	2,738	2,899	161
Eiddo	1,033	995	-38	452	490	38
Gwaith y codir amdano	211	100	-111	0	0	0
Rheoli'r Gyfadran	43	45	2	57	57	0
Gwastraff	5,587	5,627	40	7,890	7,925	35
	16,745	**16,639**	**-106**	**25,252**	**25,741**	**489**
Dirprwy Brif Weithredwr						
Corfforaethol – Gwasanaethau Eraill	1114	1281	167	1,491	1,678	187
Costau Corfforaethol a Democrataidd	686	603	-83	1,896	1,813	-83
Swyddfa'r Dirprwy Brif Weithredwr	734	742	8	1,000	1,034	34
Cyllid – heb gynnwys Budd-daliadau a ganiatawyd	2,011	2,699	688	863	1,580	717
Cyllid – Budd-daliadau a ganiatawyd	7,683	5,989	-1,694	5,918	5,980	62
Adnoddau Dynol	662	848	186	242	242	0
TGCh	1321	1096	-225	0	-338	-338
Cyfreithiol a Phwyllgorau	1112	1210	98	143	111	-32
Trawsnewid	746	756	10	747	678	-69
Archwilio	173	175	2	13	13	0
Cyllid Corfforaethol	5,321	5,321	0	5,108	5,108	0
	21,563	**20,720**	**-843**	**17,421**	**17,899**	**478**
Cyfanswm	**98,407**	**96,466**	**-1,941**	**126,670**	**126,824**	**154**
ARIENNIR GAN						
Trethi Cenedlaethol Annomestig				22,042		
Y Dreth Gyngor				29,512		
Grant Cytundeb Canlyniadau				726		
Grant Cymorth Refeniw				74,390		
				126,670		

ANNEX B

FINANCIAL PERFORMANCE (COUNCIL FUND) Q2 2014/15

Cyfadran	Cyllideb wedi'i Phroffilio Ch2 £'000	Gwirioneddol ac Ymrwymiadau Ch2 £'000	Amrywiad Ch2 £'000	Cyllideb Flynyddol £'000	Canlyniadau Disgwyliedig £'000	Amrywiad i'r Canlyniadau Disgwyliedig £'000
Dysgu Gydol Oes						
Cyllideb wedi'i datganoli i'r Ysgolion	22,102	22,102	0	43,609	43,609	0
Addysg Ganolog	3,389	3,222	-167	7,407	7,089	-318
Diwylliant	757	771	14	2,320	2,375	55
	26,248	**26,095**	**-153**	**53,336**	**53,073**	**-263**
Cymunedau						
Gofal Cymdeithasol	14,229	13,648	-581	29,515	28,870	-645
Tai	925	873	-52	1,571	1,519	-52
	15,154	**14,521**	**-633**	**31,086**	**30,389**	**-697**
Datblygiad Cynaliadwy						
Datblygu Economaidd	474	391	-83	1,488	1,488	0
Hamdden	794	796	2	1,945	2,023	78
Arforol	50	150	100	395	467	72
Y Fflyd	-23	44	67	-55	-55	0
Priffyrdd	4,332	4,236	-96	9,920	10,072	152
Cynllunio a Gwarchod y Cyhoedd	1,297	1,421	124	2,738	2,901	163
Eiddo	576	539	-37	452	452	0
Gwaith y codir amdano	132	93	-39	0	0	0
Rheoli'r Gyfadran	29	30	1	57	57	0
Gwastraff	3,819	3,862	43	7,876	7,911	35
	11,480	**11,562**	**82**	**24,816**	**25,316**	**500**
Dirprwy Brif Weithredwr						
Corfforaethol – Gwasanaethau Eraill	598	652	54	1,490	1,658	168
Costau Corfforaethol a Democrataidd	419	430	11	1,896	1,922	26
Swyddfa'r Dirprwy Brif Weithredwr	500	563	63	1,000	1,144	144
Cyllid – heb gynnwys Budd-daliadau a ganiatawyd	1,456	2,002	546	876	1,633	757
Cyllid – Budd-daliadau a ganiatawyd	3,851	4,793	942	5,918	5,998	80
Adnoddau Dynol	399	562	163	242	262	20
TGCh	895	808	-87	0	-188	-188
Cyfreithiol a Phwyllgorau	753	886	133	149	121	-28
Trawsnewid	291	254	-37	741	678	-63
Archwilio	112	114	2	0	0	0
Cyllid Corfforaethol	4,844	4,844	0	5,120	5,120	0
	14,118	**15,908**	**1,790**	**17,432**	**18,348**	**916**
Cyfanswm	**67,000**	**68,086**	**1,086**	**126,670**	**127,126**	**456**
ARIENNIR GAN						
Trethi Cenedlaethol Annomestig				22,042		
Y Dreth Gyngor				29,512		
Grant Cytundeb Canlyniadau				726		
Grant Cymorth Refeniw				74,390		
				126,670		

This page is intentionally left blank

CYNGOR SIR YNYS MÔN

ADRODDIAD I:	**PWYLLGOR GWAITH**
DYDDIAD:	**16 CHWEFROR 2015**
PWNC:	**ADRODDIAD MONITRO'R GYLLIDEB - TRYDYDD CHWARTER 2014/15 – CYFALAF**
AELOD(AU) PORTFFOLIO:	**Y CYNGHORYDD H E JONES**
PENNAETH GWASANAETH:	**RICHARD MICKLEWRIGHT (EST. 2601)**
AWDUR YR ADRODDIAD: **RHIF FFÔN:** **E-BOST:**	**GARETH ROBERTS** **01248 752675** **GarethJRoberts@ynysmon.gov.uk**
AELODAU LLEOL:	**d/b**

A - Argymhelliad/Argymhellion a Rheswm/Rhesymau

- Roedd y gwariant ar gynlluniau cyffredinol hyd at ddiwedd Rhagfyr yn £6.6m (44% o'r gyllideb gyfan ar gyfer cynlluniau cyffredinol). Gwariwyd £4.7m ar gynlluniau tai (52% o'r gyllideb ar gyfer tai) hyd at fis Rhagfyr. 'Roedd y cyfanswm gwariant yn 51% o'r gyllideb gyfan, gan y bydd nifer o'r cynlluniau mawr yn digwydd tuag at ddiwedd y flwyddyn.
- Argymhellir y dylid nodi'r cynnydd o ran gwariant a derbyniadau yn erbyn y gyllideb gyfalaf.

B - Pa opsiynau eraill wnaethoch chi eu hystyried a beth oedd eich rhesymau dros eu gwrthod ac/neu ddewis yr opsiwn hwn?

d/b

C - Am ba reswm y mae hwn yn benderfyniad i'r Pwyllgor Gwaith?

- Ym mis Chwefror 2014, gosododd y Cyngor gyllideb gyfalaf o £15.265m, heb gynnwys llithriad ac unrhyw Grantiau a ddyfarnwyd ar ôl y dyddiad hwn.
- Mae'r adroddiad hwn yn nodi perfformiad y Gyllideb Gyfalaf am tri chwarter cyntaf y flwyddyn ariannol.
- Mae monitro'r gyllideb yn swyddogaeth i'r Pwyllgor Gwaith.

CH - A yw'r penderfyniad hwn yn gyson â'r polisi a gymeradwywyd gan y Cyngor llawn?

Ydi

D - A yw'r penderfyniad hwn o fewn y gyllideb a gymeradwywyd gan y Cyngor?

Gosod y Gyllideb Gyfalaf flynyddol.

DD - Gyda phwy wnaethoch chi ymgynghori?		**Beth oedd eu sylwadau?**
1	**Prif Weithredwr / Uwch Dim Arweinyddiaeth (UDA)** (mandadol)	
2	**Cyllid / Adran 151** (mandadol)	d/b – hwn yw adroddiad y Swyddog Adran 151
3	**Cyfreithiol / Swyddog Monitro** (mandadol)	
4	**Adnoddau Dynol (AD)**	
5	**Eiddo**	
6	**Technoleg Gwybodaeth Cyfathrebu (TGCh)**	
7	**Sgriwtini**	
8	**Aelodau Lleol**	
9	**Unrhyw gyrff allanol / arall/eraill**	

E –	**Risgiau ac unrhyw gamau lliniaru (os yn berthnasol)**	
1	**Economaidd**	
2	**Gwrthdlodi**	
3	**Trosedd ac Anhrefn**	
4	**Amgylcheddol**	
5	**Cydraddoldebau**	
6	**Cytundebau Canlyniad**	
7	**Arall**	

F - Atodiadau:

Atodiad A - Adroddiad Monitro'r Gyllideb Gyfalaf – Chwarter 3 2014/15
Atodiad B - Cyllideb Gyfalaf 2014/15 - Crynodeb : Rhagfyr 2014
Atodiad C - Rhaglen Gyfalaf ddiwygiedig am 2014/15 gyda manylion am y Gwariant Cyfalaf a gynlluniwyd ac unrhyw gyllid allanol

FF - Papurau Cefndir (cysylltwch os gwelwch yn dda gydag awdur yr Adroddiad am unrhyw wybodaeth bellach):

- Cyllideb Gyfalaf 2014/15 fel yr argymhellwyd gan y Pwyllgor hwn ar 10 Chwefror 2014; ac
- Adroddiad monitro cyfalaf chwarter 1 2014/15 (fel y cyflwynwyd i, ac y derbyniwyd gan, y Pwyllgor hwn ar 8 Medi 2014)
- Adroddiad monitro cyfalaf chwarter 2 2014/15 (fel y derbyniwyd gan y Pwyllgor hwn yn ei gyfarfod ar 3 Tachwedd 2014)

1. CEFNDIR

1.1 Dyma'r adroddiad monitro'r gyllideb am drydydd chwarter y flwyddyn ariannol. Yn Atodiad B, fe geir crynodeb o'r gwariant yn erbyn y gyllideb hyd at ddiwedd mis Rhagfyr.

2. CYNNYDD

2.1 Roedd y gwariant hyd ddiwedd mis Rhagfyr yn £6.6m (£9.6m yn 2013/14) ar gynlluniau cyffredinol, sy'n cyfateb i 44% (57% yn 2013/14) o'r gyllideb gyfan ar gyfer cynlluniau cyffredinol. Y rhesymau am hynny yw bod rhai o'r prosiectau megis y Prosiect Lleoedd Llewyrchus Llawn Addewid y cyfeirir ato isod wedi gweld gwariant bychan iawn hyd at ddiwedd y trydydd chwarter. Fodd bynnag, rhagwelir y bydd y prosiectau hyn wedi gwario'n sylweddol yn ystod y pedwerydd chwarter. Bydd grantiau eraill hefyd yn gwario'r rhan fwyaf o'u cyllideb yn ddiweddarach yn y flwyddyn, fel y Grant Llwybrau Diogelach Mewn Cymunedau. Yn ystod y trydydd chwarter, mae gwaith wedi ei wneud fel yr oedd disgwyl ar nifer o gynlluniau, yn cynnwys Addysg: Adnewyddu Ysgolion lle mae 90% o'r gyllideb wedi ei gwario. Yn ogystal, mae rhai cynlluniau newydd a gyllidir gyda grant wedi cychwyn eleni, gan gynnwys Grant Datblygu Canolfannau Iaith Ynys Môn o fewn Addysg, ond effaith hyn yn gyffredinol oedd lefelau gweithgaredd is a llai o gynnydd gyda'r rhaglen o gymharu â'r un cyfnod y llynedd.

2.2 Y gwariant hyd ddiwedd mis Rhagfyr ar gynlluniau tai oedd £4.7m (£3.4m yn 2013/14), sef 52% (44% yn 2013/14) o'r gyllideb gyfan ar gyfer tai. Mae hyn yn lefel uwch na'r llynedd, yn bennaf oherwydd bod y gwaith ar Dai Cyngor yn mynd ymlaen yn dda, gyda gwariant o £3.4m (£2.5m yn 2013/14) hyd at ddiwedd y chwarter. Hefyd mae'r gwariant ar grantiau a benthyciadau preifat yn £1.2m (£0.9m yn 2013/14) hyd at ddiwedd y chwarter hwn.

2.3 Mae'r adroddiadau hyn yn canolbwyntio ar gynlluniau a gyllidir gan grantiau a phrosiectau eraill lle gall bod risg sylweddol os bydd y prosiectau'n llithro neu os bydd gorwariant. Fel yr adroddwyd eisoes, mae nifer y prosiectau a gyllidir gan grantiau wedi lleihau yn dilyn toriadau yng nghyllidebau Llywodraeth Cymru, er bod rhai prosiectau mawr a gyllidir gyda Grantiau Ewropeaidd ar y gweill (sef Cynllun y Tair Tref, Prosiect Safleoedd ac Adeiladau Llangefni a Mona a Phrosiect Amgylchedd Arfordirol Môn). Hefyd, mae 9 o brosiectau a gyllidir gan Lywodraeth Cymru wedi cychwyn (un yn parhau o 2013/14), y mwyaf sylweddol oedd y cynllun Lleoedd Llewyrchus Llawn Addewid.

2.3.1 Y chwe phrosiect amlycaf o ran risg yw:-

2.3.1.1 Mae Cyngor Sir Ynys Môn wedi sicrhau cyllid grant o £7,490k gan Raglen Lleoedd Llewyrchus Llawn Addewid Llywodraeth Cymru dros y tair blynedd ariannol nesaf, ar sail cyllid cyfatebol. Y gyllideb gyfan a gymeradwywyd gan Lywodraeth Cymru am 2014/15 yw £2,050k. Mae'r gyllideb hon o £2,050k wedi ei rhannu dros 7 o gategoriau, Galluogi Cartrefi Newydd (£485k), Cartrefi Tref (£225k), Canol Tref Llawn Addewid (£385k), Hyb Neuadd y Farchnad (£10k), Swyddi a Busnes (£190k), Cymuned Egnïol (£635k) a Darparu Cynaliadwy (£120k). Oherwydd cymeradwyo'r cyllid yn hwyr a'r gofynion cysylltiedig cymhleth gan Lywodraeth Cymru cyfyngedig iawn fu'r gwariant arian cyfalaf hyd at ddiwedd mis Rhagfyr. Disgwylir y bydd 22 o brosiectau yn cael arian LlLlLlA yn 2014/15 a dim ond saith o'r rheini oedd wedi cychwyn erbyn diwedd Chwarter 3. Mae'r gwariant cyfalaf gwirioneddol erbyn diwedd Chwarter 3 fel a ganlyn: Galluogi Tai Newydd £24k, Cartrefi Tref £43k, Cyflawni Cynaliadwy £75k – gan adael £1.908k yn y gyllideb LlLlLlA i'w wario yn Chwarter 4. Bydd y pwysau i wario gweddill yr arian LlLlLlA yn Chwarter 4 felly yn sylweddol iawn. Mae llawer o'r 22 o brosiectau yn golygu cyllid LlLlLlA dros ddwy flynedd ariannol.

2.3.1.2 Mae rhaglen o welliannau i fân-ddaliadau, a gyllidir o'r derbyniadau cyfalaf yn sgil gwerthu mân-ddaliadau ac incwm o'r rhenti, yn ei phumed blwyddyn. Mae 6 o gynlluniau ar safleoedd ar hyn o bryd a bydd un arall yn cychwyn ym mis Mawrth. Mae'r rhaglen yn parhau i redeg ar y blaen i dderbyniadau cyfalaf, gyda diffyg o £2,051k yn cael ei ddwyn ymlaen o 2013/14, Fodd bynnag rhagwelir y bydd yr incwm eleni yn £2,052k. Derbyniadau Cyfalaf hyd at ddiwedd y trydydd chwarter yw £1,357k. Mae rhagor o werthiannau wedi eu cynllunio ar gyfer 2015/16 a 2016/17.

2.3.1.3 Cynllun arall i'w nodi yw prosiect Pier Biwmares (rhan o'r Cynllun Amgylchedd Arfordirol). Er bod y gwaith adnewyddu wedi cael ei gwblhau, nodwyd eisoes fod trafodaethau'n parhau ynghylch gwerth gwirioneddol y gwaith a wnaed. Mae hyn wedi ei gytuno bellach rhwng Cyngor Sir Ynys Môn, Capita a BAM.

Mae'r cyfrifon wedi eu harchwilio'n fewnol a'u cymeradwyo ar gyfer taliad terfynol. Mae Capita wedi cynhyrchu tystysgrifau cwblhau a thaliad fel bod modd i BAM yrru anfoneb ar gyfer arian cadw. Rydym yn disgwyl ar hyn o bryd am anfoneb am swm i setlo'r cyfrif a fydd yn ychwanegol ar yu costau cynnal a'r ffi gadw.

Penderfynir ar y ffynhonnell gyllido ar gyfer y setliad hwn a gwneir taliad cyn diwedd blwyddyn ariannol 14/15.

2.3.1.4 Mae nifer o brosiectau a chynlluniau sy'n gysylltiedig â thrawsnewid gwasanaeth a thrawsnewid corfforaethol eisoes wedi cychwyn neu yn yr arfaeth yn y tymor byr / canol; mae hyn yn cynnwys y gymeradwyaeth ddiweddar, mewn egwyddor, ar gyfer Rhaglen Ysgolion 21ain Ganrif, Band A, a phrosiectau yn ymwneud â gofal cymdeithasol i oedolion hŷn. Bydd y prosiectau a'r cynlluniau hyn yn gofyn am arian cyfalaf sylweddol gan yr Awdurdod hwn a bydd angen i'r cynlluniau rheoli asedau statudol corfforaethol fod wedi eu halinio'n agos i ddarparu'r derbyniadau cyfalaf sydd eu hangen er mwyn lleihau'r angen i fenthyca. Bydd unrhyw fenthyca a wneir yn cynyddu'r pwysau ar y cyllidebau yn y dyfodol ac yn cynyddu'r risgiau cyffredinol sy'n gysylltiedig â dyled.

2.3.1.5 Yn ystod y chwarter, cymeradwywyd cais i Lywodraeth Cymru i ymestyn amserlen y Rhaglen Gyfalaf Dechrau'n Deg i fis Mawrth 2016. Mae'r dyraniad cyllidol bellach yn £415k ar gyfer 2014/15 a £442k yn 2015/16. Cymeradwywyd cyllid LILILIA o £50k yn 2014/15 a £250k yn 2015/16 ar gyfer y prosiect. Ychydig a wariwyd ar y Rhaglen Dechrau'n Deg hyd at y trydydd chwarter ond disgwylir y bydd y gwariant yn cynyddu yn y pedwerydd chwarter.

2.3.1.6 Y cynlluniau olaf i'w nodi yw'r Grantiau Llwybrau Diogelach mewn Cymunedau a Diogelwch Ffyrdd. Mae'r Grant Llwybrau Diogelach mewn Cymunedau yn £185,071 ac mae'n canolbwyntio ar ddau gynllun. Y cynllun cyntaf yw Cwm Cadnant yn Llandegfan, sydd â chyllideb o £125,850 ar gyfer gwaith ar droedffyrdd newydd a goleuadau stryd i sicrhau cerdded diogel. Mae'r ail gynllun yn Fali, gyda cyllideb o £59,221 ar gyfer gwaith i dawelu traffig ar Lôn Gorad. Er mai dim ond £13k sydd wedi ei wario hyd at ddiwedd y trydydd chwarter ar y ddau gynllun, a hynnu oedd i gwblhau prosiect 'Ghost Island' ar yr A5 yn Fali, mae'r gwaith yn symyd ymlaen a disgwylir y bydd y grant wedi ei wario'n llawn erbyn 31 Mawrth 2015. £90k yw'r Grant Diogelwch Ffyrdd, ond nid oes dim wedi ei wario hyd at ddiwedd chwarter 3 oherwydd nad oedd y gwaith wedi cychwyn ar y safle. Mae'r grant ar gyfer gwella gweledigaeth ar y lôn B5111 rhwng Amlwch a Llanerchymedd, ac mae'r gwaith wedi cychwyn yn chwarter 4. Disgywlir bydd y grant wedi ei wario'n llawn erbyn diwedd y flwyddyn ariannol.

3. ADNODDAU

3.1 Grantiau Cyfalaf

3.1.1 Mae bidiau'r Cyngor eisoes wedi cael eu cymeradwyo ar gyfer y Rhaglen Cydgyfeiriant cyfredol, ac mae'r cyllid cyfatebol hefyd wedi cael ei glustnodi ar gyfer y cynlluniau sydd wedi eu cymeradwyo.

3.1.2 Mae SCEC wedi cymeradwyo'r gyllideb ychwanegol o £600k i adeiladu'r 3 uned busnes "Ardderchog" BREEAM ychwanegol ar safle Pen yr Orsedd, ac i ddymchwel hen Adeilad Hyfforddiant Môn. Dechreuodd y gwaith adeiladu yn Chwarter 3 a bydd gwaith i ddymchwel Adeilad Hyfforddiant Môn yn cychwyn yn Chwarter 4 yn ôl y rhaglen. Disgwylir y bydd y prosiect yn dod i ben yn Chwarter 1 2015/16.

3.1.3 Yn ystod y chwarter derbyniodd y Cyngor £138,723 o gyllid grant gan Lywodraeth Cymru ar gyfer datblygu Canolfannau Iaith ym Môn. Mae hwn yn grant 100% a ddefnyddir ar uwchraddio Canolfan Iaith Ysgol Gynradd Moelfre, uwchraddio Canolfan Iaith Ysgol Gynradd Llanfawr a sefydlu Canolfan Iaith yn Ysgol Uwchradd Bodedern. Rhaid gwario'r arian erbyn 31 Mawrth 2015 ac mae'r gwaith wedi cychwyn i sicrhau bod hynny'n digwydd. Ni ragwelir y bydd unrhyw broblemau o ran gwario'r arian erbyn y dyddiad hwnnw.

3.2 Derbyniadau Cyfalaf

3.2.1 Mae'r derbyniadau cyfalaf am y flwyddyn hon hyd yn hyn fel a ganlyn:-

	Derbyniwyd hyd at 30 Rhagfyr 2014 £'000
Tai – CRT	
Gwerthiannau Hawl i Brynu	65
Gwerthu Tir	0
Tai Sector Preifat	
Gwerthu Plotiau	0
Taliadau a ad-dalwyd	79
Grantiau a ad-dalwyd	12
Cronfa'r Cyngor :	
Mân-ddaliadau	1,357
Cyffredinol	276
Diwydiannol	71
Ysgolion	126
Cyfanswm	**1,986**

3.2.2 Mae derbyniadau y mân-ddaliadau yn is na'r lefelau a ragwelwyd. Mae pump lot wedi eu gwerthu yn ystod chwarter 3, ond rydym ond wedi derbyn taliadau am tri o'r rhain. Disgwylir taliadau am y ddau lot arall yn chwarter 4. Mae ceisio rhagamcanu lefel ac amseriad y derbyniadau ar y cyfan yn parhau i fod yn broblem barhaol, er bod yr hinsawdd economaidd yn gwella yn genedlaethol.

4. NEWIDIADAU A NEWIDIADAU POSIB ELENI

4.1 Mae'r arian wrth gefn sydd heb ei ddyrannu fel a ganlyn:-

	Dygwyd Ymlaen 2013/14 £000	Cyllideb 2014/15 £'000	Dyrannwyd 2014/15 £'000	Addasiadau 2014/15	Cyfanswm swm ar gael 2014/15 £'000
Cyllid Cyfatebol/ Adfywio	**200**	Dim	Dim	Dim	200
Hamdden – Arian wrth gefn Gwelliannau	**196**	Dim	Dim	(196)	0
Rhesymoli Asedau	**2,100**	Dim	Dim	Dim	2,100
Heb ei dyrannu	**340**	Dim	Dim	Dim	340
Astudiaethau Dichonoldeb	**460**	Dim	Dim	Dim	460
Gwario i Arbed	**Dim**	850	Dim	Dim	850
Benthyca digefnogaeth*	**Dim**	1,000	Dim	Dim	1,000

*Nid yw'r elfen sydd heb ei ddefnyddio o'r arian wrth gefn ar gyfer benthyca digefnogaeth yn cael ei gario i'r flwyddyn newydd

4.1.1 Os daw'n amlwg na fydd modd sicrhau'r derbyniadau cyfalaf y cyllidebwyd ar eu cyfer, neu os yw pwysau eraill yn codi ar y gyllideb, efallai y bydd rhaid defnyddio llai o'r arian wrth gefn sydd heb ei ddyrannu. Bydd angen cynnal yr adolygiad hwn pan ystyrir unrhyw ymrwymiadau i'r dyfodol o'r cronfeydd wrth gefn hyn.

5. EDRYCH YMLAEN

5.1 Yr eitemau sylweddol y mae'n werth sôn amdanynt yma yw:-

5.1.1 Ysgolion y 21ain Ganrif: Mae dwy elfen i'r rhaglen Ysgolion y 21ain Ganrif y dylid eu nodi. Y rhain yw'r Achos Amlinellol Strategol (AAS) ar gyfer cynlluniau o fewn Bandiau A - D a'r Rhaglen Amlinellol Strategol (RhAS) ar gyfer y rhaglen yn ei chyfanrwydd

5.1.2 Mae'r AAS ar gyfer Ysgol newydd yng Ngogledd Orllewin Môn (ardal y Llannau) wedi ei gymeradwyo gan Lywodraeth Cymru a bydd Achos Busnes Amlinellol ar gyfer ysgol arfaethedig newydd yn cael ei gyflwyno i'r Pwyllgor Gwaith ar Mawrth 16 2015 cyn iddo gael ei ystyried gan Lywodraeth Cymru yn Ebrill 2015. Gallai'r safle ar gyfer ysgol arfaethedig newydd newid i leoliad mwy canolog a bydd y Pwyllgor Gwaith yn penderfynu ar y safle y mae'n ei ffafrio yn ei gyfarfod ar 9 Chwefror 2015. Fodd bynnag, gall y bydd costau ychwanegol yn gysylltiedig â'r safle newydd ac mae angen datrys cyllido'r costau hyn.

5.1.3 Mae'r AAS/ABA ar gyfer yr Ysgol Gynradd newydd yng Nghaergybi wedi ei gymeradwyo gan y Pwyllgor Gwaith yn Ionawr ac wedi ei gyflwyno i Lywodraeth Cymru i'w ystyried yn Chwefror 2015. Cyflwynir Achos Busnes terfynol i'r Pwyllgor Gwaith a Llywodraeth Cymru ym Mehefin neu Orffennaf 2015. Bydd y prosiect hwn yn cael ei gaffael fel prosiect dylunio ac adeiladu drwy'r Fframwaith Ysgolion 21ain Ganrif. Cynhaliwyd cyfarfod briffio gyda'r contractwyr yr wythnos diwethaf. Gwahoddwyd y tendrau ar gyfer y prosiect a bydd y rhain yn cael sylw yng nghanol mis Tachwedd.

5.2 Adroddwyd eisoes fod Local Partnerships wedi bod yn gweithio gyda swyddogion i wneud gwaith gwerthuso opsiynau mewn perthynas â rhaglen rhesymoli asedau'r Cyngor. Cafodd adroddiad ar 'Gwerthuso Opsiynau ar gyfer Datrysiadau Darparu Posib' ei gyflwyno'n gynharach yn 2013/14. Ers hynny, parhawyd i ddefnyddio Local Partnerships i wneud gwaith pellach er mwyn datblygu cynigion sydd wedi eu halinio gyda thrawsnewid gwasanaethau allweddol a'r gofynion cysylltiedig o ran asedau. Bydd y gwasanaethau perthnasol yn cyflwyno eu cynlluniau trawsnewid yn y man.

Cyllideb Gyfalaf 2014/15 : Rhagfyr 2014

Prosiectau	Cyllideb 2014/15 £'000	Llithriad 2013/14 £'000	Cyfanswm £'000	Gwariant £'000	%	Sylwadau
Tai	**6,634**	**2,365**	**8,999**	**4,707**	**52**	
Cyfrif Refeniw Tai (CRT)	5,734	1,351	7,085	3,436	48	Cynyddodd gwariant yn ystod Ch3 ac mae 5 cynllun sylweddol ar y safle ar hyn o bryd. Ar y cyfan mae'r gwaith yn mynd yn ei flaen yn dda ond mae pryder na fydd yr holl gynlluniau wedi eu cwblhau cyn diwedd Ch4 fel y rhaglennwyd yn wreiddiol. Yn ogystal, cynhelir yr adolygiad Tai Gwarchod yn ystod 2015/16.
Preifat : Grantiau a Benthyciadau	900	621	1,521	1,203	79	Oni bai y bydd oedi mawr ar y safleoedd disgwylir y bydd yr holl ddyraniadau grant a benthyciadau wedi eu gwario erbyn diwedd y flwyddyn.
Tai Fforddiadwy	0	393	393	68	17	Mae blaenoriaethau'n parhau i gael eu hystyried ar y cyd gyda'r cyllid sydd raid wrtho ar gyfer y cynllun achub morgais / prynu cartref a fydd yn cael budd o gyfraniad gan Cymdeithas Tai Eryri.
Addysg	**1,554**	**1,049**	**2,603**	**1,135**	**43**	
Arian wrth Gefn - Ysgolion yr 21ain Ganrif	0	789	789	0	0	
Ysgolion yr 21ain Ganrif	0	61	61	25	26	Ychydig iawn o wariant fu ar y rhaglen yn y flwyddyn hyd yma ar waith archwilio safleoedd a gwerthuso safleoedd.
Rhaglen Ehangu Cyfalaf Dechrau'n Deg	415	0	415	35	8	Ychydig a wariwyd ar y cynllun hwn oherwydd bod y tendrau a dderbyniwyd yn uwch na'r disgwyl ac oherwydd ein bod yn disgwyl am ganiatâd i ymestyn y prosiect dros flwyddyn arall. Gan ein bod bellach wedi derbyn y caniatâd hwnnw disgwylir y bydd gwariant yn cynyddu yn ystod y chwarter olaf.
Addysg : Arall	1,000	199	1,199	1,075	90	Mae hyn yn ymwneud â chynlluniau mânweithiau mewn gwahanol ysgolion. Mae'r cyllidebau wedi eu hymrwymo'n llawn. Mae gwaith yn parhau gyda rhan fawr o'r gyllideb wedi ei wario hyd at ddiwedd Ch3.
Addysg – Datblygu Canolfannau Iaith Môn	139	0	139	0	0	Uwchraddio Canolfan Iaith Ysgol Gynradd Moelfre, uwchraddio Canolfan Iaith Ysgol Gynradd Llanfawr a sefydlu Canolfan Iaith yn Ysgol Uwchradd Bodedern. Rhoddwyd y grant hwn yn ystod y trydydd chwarter ac felly ni wariwyd dim ohono yn ystod y chwarter. Fodd bynnag, disgwylir y bydd wedi ei wario'n llawn yn Ch4.
Adfywio	**4,491**	**2,106**	**6,597**	**3,929**	**60**	
Datblygu Economaidd: Seilwaith Strategol - Safleoedd ac Eiddo	1,666	215	1,881	1,032	55	Mae WEFO wedi cymeradwyo cyllid ychwanegol o £600k i adeiladu tair uned fusnes BREEAM ychwanegol ar safle Pen yr Orsedd ac i ddymchwel hen adeilad Hyfforddiant Môn. Dechreuodd y gwaith adeiladu yn ystod Ch3 a bydd y gwaith o ddymchwel adeilad Hyfforddiant Môn yn cychwyn yn Ch4. Disgwylir y bydd y prosiect yn dod i ben yn Ch1 2015/16.
Datblygu Economaidd : Arall	650	721	1,371	594	43	Mae hyn yn ymwneud â'r Cynllun Cyllid Cyfatebol Cyfenter, Grantiau Cronfa Fuddsoddi Leol, Cynlluniau i Ymestyn Canolfan Busnes Ynys Môn, Prosiect Amgylcheddol Ynys Môn a Thoiledau Cyhoeddus.
Eiddo : Rhaglen Gwella'r Mân-ddaliadau	250	0	250	187	75	Mae'r rhaglen o welliannau i fân-ddaliadau, sy'n cael ei chyllido o'r derbyniadau cyfalaf a neilltuwyd o werthu mân-ddaliadau ac incwm o'r rhenti, yn ei phumed flwyddyn. Mae 6 chynllun ar y safle ar hyn o bryd gyda chynllun pellach ym mis Mawrth. Mae'r rhaglen yn parhau i redeg o flaen derbyniadau cyfalaf, gyda diffyg o £2,051k yn cael ei ddwyn ymlaen o 2013/14, fodd bynnag disgwylir y bydd yr incwm eleni yn £2,052k. Bwriedir agor y gwerthiannau yn ystod 2015/16 a 2016/17.
Rheoli Gwastraff : Compownd i Gadw Cynwysyddion ym Mona	125	0	125	0	0	Y cynllun gwreiddiol ar gyfer y gwariant oedd ar gyfer y safle ym Mhenhesgyn. Erbyn hyn ystyrir bod y safle hwn yn anaddas a bydd yr arian, felly, yn cael ei wario ar y Compownd ym Mona, a fyddai'n cymryd lle'r ardal a ddefnyddir ar hyn o bryd yn Bryn Sunsur. Talwyd ffi gadw ar gyfer gwaith 2013/14 yn ystod y chwarter a fydd yn cael ei chyllido trwy arian wrth gefn.
Rheoli Gwastraff: Arall	0	0	0	32	0	
Adfywio Ffisegol (3 Tref)	0	1,170	1,170	1,063	91	Bydd y gyllideb yn cael ei wario ar brosiectau ac eiddo o fewn Menter Treftadaeth Treflun Caergybi.
Priffyrdd : Menter Benthyca Llywodraeth Leol 2014/15	1,800	0	1,800	1,053	58	Disgwylir y bydd y gwaith yn cynyddu yn ystod y flwyddyn, gyda'r rhan fwyaf ohono'n cael ei wneud yn ail hanner y flwyddyn. Disgwylir y bydd y gwaith a raglenwyd wedi ei gwblhau erbyn diwedd y flwyddyn.
Arall	**4,367**	**1,415**	**5,782**	**1,529**	**26**	
Priffyrdd : Arall	1,020	386	1,406	817	58	Mae'r gyllideb hon yn ymwneud â cherbydau, strwythurau, cerbydlonnydd, meysydd parcio a goleuadau stryd a Ffordd Gyswllt Llangefni ac mae'r gwaith yn parhau fel yr oedd disgwyl.
Eiddo : Arall	770	453	1,223	252	21	Mae'r gyllideb hon yn ymwneud â mynediad i'r anabl a gwaith i reoli risgiau adeiladau, Doc Pysgod Caergybi ac estyniadau i ddwy fynwent, un yn Llanddona a'r llall yn Llanbedrgoch.
TGCh : Strategaeth	150	456	606	0	0	Dim gwariant ar y Strategaeth TGCh yn ystod y flwyddyn hyd yma.
Gwasanaethau Cymdeithasol : Arall	377	120	497	318	64	Mae'r gwariant yma yn cynnwys adnewyddu Cartref Gofal Brwynog, prynu nifer o liniaduron a phrynu offer arbenigol, fel gwelyau proffil.
Lleoedd Llewyrchus Llawn Addewid	2,050	0	2,050	142	7	Disgwylir y bydd cyfanswm o 22 prosiectau yn cael cyllid LILIA yn 2014/16. Dim ond 7 o'r rhain sydd eisoes wedi cychwyn. Y prosiectau sydd yn weddill yw:
Cyfanswm	**17,046**	**6,935**	**23,981**	**11,300**	**47**	

ATODIAD C

Llithriad 2013/14 £'000	Cyllideb 2014/15 £'000	GWASANAETH	Gwariant Cyfalaf a gynllinwyd	Cyllideb (‘000)	Cyllid Allanol (grantiau penodol a chyfraniadau) (‘000)	Cost i CSYM (‘000)
		<u>Tai</u>				
		Tai Sector Preifat				
1,351	**5,734**	Rhaglen Gyfalaf ar gyfer y Cyfrif Refeniw Tai	Gwaith Cynnal a Raglenwyd ar Dai Cyngor	5,350	2,600	2,750
			Gwaith SATC a Gynlluniwyd ar gyfer 2014/15 – Cronfa wrth gefn sydd heb ei dyrannu	400		400
			Newid Tenantiaeth SATC 2014/15 - Cronfa wrth gefn sydd heb ei dyrannu	350		350
			Gwaith Amgylcheddol 2014/15 - Cronfa wrth gefn sydd heb ei dyrannu	250		250
			Adolygiad o Dai Gwarchod - Cronfa wrth gefn sydd heb ei dyrannu	735		735
		Cynlluniau Tai Sector Preifat :				
621	**900**	Cynlluniau Benthyciadau a Grantiau ar gyfer Tai Sector Preifat	Grantiau Effeithlonrwydd Ynni –rhaglen 14/15	171		171
			Grantiau Prynwyr Tro Cyntaf – rhaglen 14/15	314		314
			Grantiau Cyfleusterau i’r Anabl– rhaglen 14/15	851		851
			Grant Gwaith Trwsio Brys	21		21
			Grantiau / Benthyciadau ar gyfer Cartrefi Gweigion	140		140
			Grant Diogelwch Tân	24		24
393		Cynlluniau Tai Fforddiadwy	Dim rhagor o wybodaeth	393		393
2,365	**6,634**	**Cyfanswm Tai**		**8,999**	**2,600**	**6,399**
		<u>Addysg</u>				
	415	Rhaglen Ehangu Gyfalaf Dechrau’n Deg	Addasu’r Adeilad Dechrau’n Deg yng Nghaergybi	415	415	
850		Cronfa Wrth Gefn ar gyfer Ysgolion yr 21ain Ganrif	Costau Cyfalaf a ffioedd dylunio ar gyfer Ysgol y Llannau. Cynllunio ar gyfer Ysgol newydd yng Nghaergybi	61		61
			Cronfa Wrth Gefn	789		789
199	**1,000**	Ysgolion - Adnewyddu	Ysgol Syr Thomas Jones - Adnewyddu Toiledau	100		100
			Ysgol Uwchradd Bodedern - Bwyler Newydd a Gwaith Toi	525		525
			Ysgol Gyfun Llangefni – Gwaith ar faes parcio’r ysgol, ailweirio, Drysau a’r system Larwm Tân	110		110
			Ysgol David Hughes – Risg Tân	50		50
			Ysgol Uwchradd Caergybi – Bloc Gwyddoniaeth, Tô, Bwyler	200		200
			Ysgol Gynradd Y Borth – Toiledau	30		30
			Ysgolion – Risg Legionella	50		50
			Ysgolion Gynradd – Ailweirio a Goleuadau	50		50
			Ysgolion Gynradd – Larymau Tan	30		30
			Ysgolion Gynradd – Bwyleri	30		30
			Cyllideb sydd heb ei dyrannu	24		24
	139	Datblygu Canolfannau Iaith ym Môn	Uwchraddio Canolfan Iaith Ysgol Gynradd Moelfre, uwchraddio Canolfan Iaith Ysgol Gynradd Llanfawr a sefydlu Canolfan Iaith yn Ysgol Uwchradd Bodedern.	139	139	
1,049	**1,554**	**Is-Gyfanswm**		**2,603**	554	**2,049**

Llithriad 2013/14 £'000	Cyllideb 2014/15 £'000	GWASANAETH	Gwariant Cyfalaf a gynllinwyd	Cyllideb ('000)	Cyllid Allanol (grantiau penodol a chyfraniadau) ('000)	Cost i CSYM ('000)
		Datblygu Economaidd				
215	**1,666**	Isadeiledd Strategol ar Ynys Môn – Safleoedd ac Adeiladau	7 uned newydd ar safle Pen yr Orsedd a dymchwel adeilad Hyfforddiant Môn	1,881	1,500	381
277		Cyllid Cyfatebol ar gyfer Cynllun Cyfenter	Mae hwn yn cael ei redeg gan Menter Môn a hwn yw cyfraniad y Cyngor yn rhoi grantiau i fentrau economaidd cymunedol yn y trydydd sector.	277		277
	130	Grantiau Cronfa Fuddsoddi Leol	Mae'r Cyngor yn rhoi grantiau i fusnesau lleol	130	100	30
	25	Cynlluniau i Ymestyn Canolfan Fusnes Ynys Môn	Gwnaed cynlluniau yn 2007 i ymestyn y ganolfan. Diweddaru ac adolygu'r cynlluniau hyn i'w cyflwyno ar gyfer gwneud cais cynllunio i ymestyn y Ganolfan Fusnes	25		25
	495	Prosiect Amgylcheddol Arfordirol Ynys Môn	Porth Dafarch, Ynys Gybi	125	125	
			Pontwns Gorsaf Cychod Hwylio, Porthaethwy	57	57	
			Ffordd y Traeth, Rhosneigr	107	107	
			Llithrfa, Trearddur	57	57	
			Ardal Harbwr, Cemaes	57	57	
			Mynediad i'r Traeth Cyfan, Cemaes	92	22	70
444		Arall	Mae hwn yn cynnwys cyllideb ar gyfer Astudiaethau Dichonoldeb Cyfalaf a	444		444
936	**2,316**	**Is-Gyfanswm**	Cyllido Partneriaeth	**3,252**	**2,025**	**1,227**
		Eiddo				
	250	Mân-ddaliadau (Arian wedi ei neilltuo i'r pwrpas)	Dim Rhaglen ar Fân-ddaliadau	250		250
2	**200**	Mynediad i'r Anabl i Adeiladau Cyhoeddus	Ysgol Syr Thomas Jones - Mynediad i'r Anabl	5		5
			Ysgol Gyfun, Llangefni - Mynediad i'r Anabl	40		40
			Ysgol Uwchradd Caergybi - Gwaith Anabledd	30		30
			Ysgol Gynradd Fali - Gwaith Anabledd	10		10
			Ysgol Esceifiog - Gwaith Anabledd	30		30
			Ysgol Llanfechell - Gwaith Anabledd	15		15
			Ysgolion uwchradd - Cronfa heb ei dyrannu ar gyfer gwaith mynediad i'r anabl	50		50
			Cronfa wrth gefn: Cyffredinol	22		22
143	**450**	Rheoli Risg Adeiladau a Gwaith Cynnal Strwythurol	Ysgolion Cynradd – Cronfa heb ei dyrannu – Risgiau Legionella	50		50
			Ysgolion Cynradd – Cronfa heb ei dyrannu - LPG	30		30
			Ysgolion Cynradd – Cronfa heb ei dyrannu - Ceginau	50		50
			Amrywiol – Cydymffurfiaeth gyda Legionella ACOP	50		50
			Last Trading Post – Ffenestr Newydd	3		3
			Swyddfa'r Post ym Mrynsiencyn – To Fflat	3		3
			Depo'r Cyngor – Cael gwared ar Asbestos	10		10
			Uned 2 ym Modedern – Troi ffenestr yn ddrws	2.5		2.5
			Yr Hen Ysgol Genedlaethol - Gwaith Toi	15		15
			Yr Hen Ysgol Genedlaethol – Wal Gynnal	5		5
			Mynediad Foel Fawr – Trac Mynediad	4		4
			Pob eiddo – Risg Tân	17		17
			Pob eiddo – Bwyleri	100		100
			Pob eiddo – Rhaglen ddiogelwch ar gyfer LPG	50		50
			Cronfa wrth gefn: Cyffredinol	203.5		203.5
(3)	**120**	Estyniad i Fynwent Llanddona	Ymestyn Mynwent Llanddona	117		117
110		Estyniad i Fynwent Llanbedrgoch	Ymestyn Mynwent Llanbedrgoch	110		110
130		Doc Pysgod Caergybi	Dim rhagor o wybodaeth	130		130
11		Rheoli Asedau - Gwerthuso Opsiynau	Dim rhagor o wybodaeth	11		11
40		Caffi Wendon	Dim rhagor o wybodaeth	40		40
20		Arall	Dim rhagor o wybodaeth	20		20
453	**1,020**	**Is-Gyfanswm**		**1,473**		**1,473**

Llithriad 2013/14 £'000	Cyllideb 2014/15 £'000	GWASANAETH	Gwariant Cyfalaf a gynllinwyd	Cyllideb ('000)	Cyllid Allanol (grantiau penodol a chyfraniadau) ('000)	Cost i CSYM ('000)
		Gwastraff				
	125	Compownd Storio Cynwysyddion Gwastraff – Penhesgyn	Defnyddir yr arian ar gyfer Compownd Storio Cynwysyddion Gwastraff ym Mona. Byddai'r ardal yn cael ei defnyddio yn lle'r ardal a ddefnyddir ar hyn o bryd yn Bryn Sunsur.	125		125
0	**125**	**Is-Gyfanswm**		**125**		**125**
		Cynllunio				
1,170		Adfywio Ffisegol (3 Tref)	Prosiectau ac Eiddo o fewn Menter Treftadaeth Treflun Caergybi	1,170	1,120	50
1,170	**0**	**Is-Gyfanswm**		**1,170**	**1,120**	**50**
		Priffyrdd a Thrafnidiaeth				
	1,800	Menter Benthyca Llywodraeth Leol	Ail-wynebu Cerbydlon	1,490		1,490
			Gwella Draenio	170		170
			Ailadeiladu troedffordd	140		140
(28)	**200**	Cerbydlonnydd	Pengorffwysfa i Laneilian	72		72
			Pentref Tregele	30		30
			Ffordd Ravenspoint, Trearddur	70		70
59	**50**	Meysydd Parcio	Dim Rhaglen ar gyfer Meysydd Parcio	109		109
35	**180**	Strwythurau	Aberffraw	90		90
			Llanfairynghornwy	90		90
			Dim rhagor o wybodaeth	35		35
(3)	**20**	Goleuadau Stryd	Edrych ar oed lampau a gosod rhai newydd yn lle rhai aneffeithiol	17		17
(3)	**50**	Ffyrdd a Throedffyrdd ar Stadau	Dim Rhaglen ar gyfer Ffyrdd Stadau a Throedffyrdd	47		47
237	**150**	Cerbydau	Prynu Cerbydau Fflyd - am fynd allan i dendr	387		387
	370	Ffordd Cyswllt Llangefni		370	**370**	
89		Lliniaru Llifogydd ym Miwmares	Gostwng Risg o Lifogydd ym Miwmares	89	72	17
386	**2,820**	**Is-Gyfanswm**		**3,206**	**442**	**2,764**
		Corfforaethol				
456	**150**	Strategaeth TGCh	System Wrth Gefn ar gyfer TGCh	150		150
			Symud o Windows XP i Windows 7	37		37
			Microsoft Exchange	75		75
			3Comm Refresh	50		50
			Ffibr PSBA i ysgolion	50		50
			Cost Ychwanegol ar gyfer Systemau Wrth gefn	20		20
			Gosod serfwyr newydd yn lle rhai 2003	100		100
			Costau Trwyddedu ar gyfer Microsoft ac Oracle	30		30
			Costau Ychwanegol ar gyfer symud o XP	20		20
			Serfiwr Newydd	15		15
			Cronfa Wrth Gefn ar gyfer TGCh	59		59
456	**150**	**Is-Gyfanswm**		**606**		**606**

Llithriad 2013/14 £'000	Cyllideb 2014/15 £'000	GWASANAETH	Gwariant Cyfalaf a gynllinwyd	Cyllideb(' 000)	Cyllid Allanol (grantiau penodol a chyfraniadau) ('000)	Cost i CSYM ('000)
		Gwasanaethau Cymdeithasol				
120		Brwynog	Adnewyddu Cartref Gofal Brwynog	120		120
	377	Cronfa Gofal Canolraddol	Gwasanaeth Cymorth 24/7 ar gyfer Iechyd a Gofal Cymdeithasol	5	5	
			Gwreiddio'r rôl Fferylliaeth gofal canolraddol mewn gofal sylfaenol	5	5	
			Darparu Offer ac Addasiadau	90	90	
			Offer Teleofal	30	30	
			Gweithio'n Gallach a Gweithio Hyblyg	97	97	
			Offer Arbenigol	50	50	
			Cyd-leoli Staff Tîm Amlddisgyblaethol	20	20	
			Hybiau Cymunedol	80	80	
120	**377**	**Is-Gyfanswm**		**497**	**377**	**120**
0	**2,050**	Lleoedd Llewyrchus Llawn Addewid	Galluogi Cartrefi Newydd	485	485	0
			Cartrefi Tref	225	225	0
			Canol Tref Llawn Addewid	385	385	0
			Neuadd y Farchnad	10	10	0
			Swyddi a Busnes	190	190	0
			Cymuned Egnïol	635	635	0
			Darparu Cynaliadwy	120	120	0
0	**2,050**	**Is-Gyfanswm**		**2,050**	**2,050**	**0**
4,570	**10,412**	**Cyfanswm – Cyffredinol**		**14,982**	**6,568**	**8,414**
6,935	**17,046**	**CYFANSWM Y GYLLIDEB**		**23,981**	**9,168**	**14,813**

This page is intentionally left blank

CYNGOR SIR YNYS MÔN	
ADRODDIAD I:	**PWYLLGOR GWAITH**
DYDDIAD:	**16 CHWEFROR 2015**
PWNC:	**ADRODDIAD MONITRO CERDYN SGORIO – CHWARTER 3 (2014/15)**
AELOD(AU) PORTFFOLIO:	**Y CYNGHORYDD ALWYN ROWLANDS**
PENNAETH GWASANAETH:	**BETHAN JONES**
AWDUR YR ADRODDIAD: RHIF FFÔN: E-BOST:	**GETHIN MORGAN** 01248 752111 GethinMorgan@ynysmon.gov.uk
AELODAU LLEOL:	**d/b**

A - Argymhelliad/Argymhellion a Rheswm/Rhesymau

1.1. Gofynnir i'r Pwyllgor graffu'r cerdyn sgorio a nodi'r meysydd y mae'r Uwch Dîm Arweinyddiaeth yn eu rheoli er mwyn sicrhau gwelliannau i'r dyfodol. Gellir crynhoi'r rhain fel a ganlyn -

1.1.1. Rheoli Salwch – ymwreiddio prosesau rheoli ac arferion da ymhellach o safbwynt dysgu oddi wrth y naill a'r llall yn ystod 2014/15 er mwyn gwella ymhellach ein costau cyfraddau salwch a'n rheolaeth fel Awdurdod.

1.1.2. Cyfathrebir y broses ADP ar gyfer 15/16 i staff fel hawl y gallant ei disgwyl. Rhagwelir y bydd hyn, ynghyd â gwell rheolaeth o'r fethodoleg a'r fframwaith fel yr adroddwyd yn yr adroddiad Chwarter 2 yn gwella'r canlyniadau mewn perthynas ag ADP ar gyfer y flwyddyn i ddod.

1.1.3. Bydd yr Uwch Dîm Arweinyddiaeth yn parhau i fonitro mwy ar gyllideb 14/15 ac yn parhau i gadw llygaid arni'n rheolaidd gydag Uwch Swyddogion, gyda golwg ar nodi tueddiadau sy'n peri gofid a phryderon gwirioneddol fel bod modd cymryd camau lliniarol cyn gynted ag y bo modd.

1.1.4. Rheoli'r risgiau sy'n gysylltiedig â meysydd gwaith sy'n tanberfformio ac a all, pe cânt, eu diystyru ddod yn broblemus o ran rheolaeth dydd i ddydd y Cyngor – bydd yr angen i bwyso ymlaen ac egluro cyfeiriad o safbwynt trawsnewid ein darpariaeth hamdden yn flaenoriaeth sy'n parhau.

1.2. Gofynnir i'r Pwyllgor dderbyn y mesurau lliniaru ar gyfer unrhyw faes sy'n achosi pryder ac adroddir ar gynnydd a wneir i'r Pwyllgor Gwaith yn ei gyfarfod ym Mai 2015.

B - Pa opsiynau eraill wnaethoch chi eu hystyried a beth oedd eich rhesymau dros eu

	gwrthod ac/neu ddewis yr opsiwn hwn?
	d/b
C -	**Am ba reswm y mae hwn yn benderfyniad i'r Pwyllgor Gwaith?**
	Mae'r mater hwn wedi ei ddirprwyo i'r Pwyllgor Gwaith
CH -	**A yw'r penderfyniad hwn yn gyson â'r polisi a gymeradwywyd gan y Cyngor llawn?**
	Ydyw
D -	**A yw'r penderfyniad hwn o fewn y gyllideb a gymeradwywyd gan y Cyngor?**
	Ydyw

DD - Gyda phwy wnaethoch chi ymgynghori?		**Beth oedd eu sylwadau?**
1	**Prif Weithredwr / Uwch Dim Arweinyddiaeth (UDA)** (mandadol)	Ystyriwyd y mater hwn gan yr UDA yn ei gyfarfod ar 9 Chwefror ac mae ei sylwadau wedi eu hadlewyrchu yn yr adroddiad
2	**Cyllid / Adran 151** (mandadol)	BHO?
3	**Cyfreithiol / Swyddog Monitro** (mandadol)	LB?
4	**Adnoddau Dynol (AD)**	
5	**Eiddo**	
6	**Technoleg Gwybodaeth Cyfathrebu (TGCh)**	
7	**Sgriwtini**	
8	**Aelodau Lleol**	
9	**Unrhyw gyrff allanol / arall/eraill**	

E - Risgiau ac unrhyw gamau lliniaru (os yn berthnasol)		
1	**Economaidd**	
2	**Gwrthdlodi**	
3	**Trosedd ac Anhrefn**	
4	**Amgylcheddol**	
5	**Cydraddoldebau**	
6	**Cytundebau Canlyniad**	
7	**Arall**	

F - Atodiadau:

Atodiad A – Adroddiad Monitro Cerdyn Sgorio – Chwarter 3, 2014/15 a Cherdyn Sgorio

FF - Papurau Cefndir (cysylltwch os gwelwch yn dda gydag awdur yr Adroddiad am unrhyw wybodaeth bellach):

- Adroddiad Monitro Cerdyn Sgorio 2014/15 – Chwarter 2 (fel a gyflwynwyd ac a dderbyniwyd gan y Pwyllgor Gwaith ar 1 Rhagfyr 2014).

ATODIAD A

ADRODDIAD MONITRO’R CERDYN SGORIO – CHWARTER 3 (2014/15)

1. RHAGARWEINIAD

1.1 Un o nodau’r Cyngor dan Raglen Cymru ar gyfer Gwella yw sicrhau’r dulliau ar gyfer cael tystiolaeth o welliant parhaus a’i gyflwyno ar draws y Cyngor. I’r perwyl hwnnw, drafftiwyd adroddiad ar berfformiad a’i gyhoeddi erbyn diwedd mis Hydref ac roedd yn dangos y cynnydd blynyddol yn erbyn yr amcanion a gyflawnwyd ym mlwyddyn 13/14.

1.2 Datblygwyd y cerdyn sgorio hwn i hysbysu a dwyn sylw arweinwyr y Cyngor at y cynnydd a wnaed yn erbyn y dangosyddion er mwyn dangos yn glir fod gwaith dydd i ddydd y Cyngor yn cael ei gyflawni’n llwyddiannus ac i gynorthwyo i sefydlu sylfaen dystiolaeth i’w defnyddio fel sail ar gyfer drafftio’r adroddiad ar berfformiad.

1.3 Chwarter 4 a Chwarter 1 yw’r chwarteri lle mae’n rhaid i ni fel Cyngor ddatblygu’r cerdyn sgorio ar gyfer y flwyddyn i ddod, ynghyd â’r dangosyddion cysylltiedig, i egluro ein blaenoriaethau perfformio ar gyfer 2015/16. Cychwynnir y broses hon yn ystod Mawrth 2015.

2. CERDYN SGORIO CORFFORAETHOL

2.1 Mae’r cerdyn sgorio yn parhau i ddatblygu a gwreiddio, gan adlewyrchu’r newidiadau hynny a wnaed i systemau ac arferion traddodiadol o fewn y Cyngor. Mae’r dangosyddion sydd wedi eu cynnwys yn y cerdyn sgorio ar gyfer eleni wedi eu penderfynu yn sgil ymgysylltu ac ymgynghori gyda Phenaethiaid, yr Uwch Dim Arweinyddiaeth, y Pwyllgor Gwaith a’r Pwyllgor Gwaith Cysgodol.

2.2 Mae’r cerdyn sgorio cyfredol (Atodiad 1) yn dangos y sefyllfa ar ddiwedd chwarter 3 ac fe gaiff sylw gan y Pwyllgor Gwaith.

3. YSTYRIAETHAU

3.1 Hon yw’r ail flwyddyn o gasglu ac adrodd ar ddangosyddion perfformio mewn dull cydlynol. Mae’r Cyngor yn dechrau gweld patrymau yn dod i’r amlwg mewn perthynas â nifer o’r dangosyddion hyn.

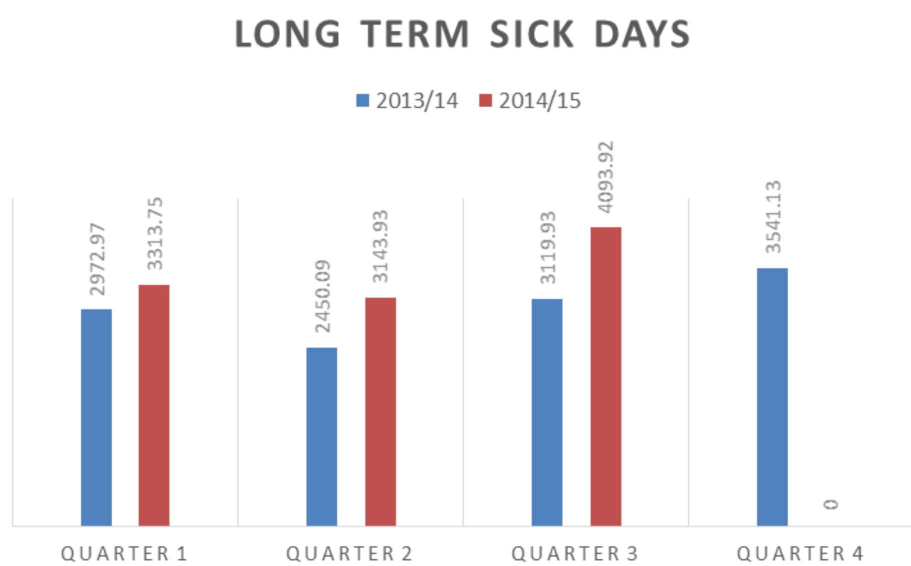
3.2 Mae’n bwysig nodi fod cais wedi ei wneud am i’r cerdyn sgorio ar gyfer eleni gynnwys dadansoddiad pellach o’r patrymau, trem yn ôl dros berfformiad y llynedd a chydnabyddiaeth o ddangosyddion penodol mewn perthynas â chwartelau sy’n helpu’r dadansoddiad chwarterol ac yn galluogi i ni ystyried y perfformiad gan ddefnyddio nifer o wahanol elfennau o gymharu.

3.3 RHEOLI POBL

3.3.1 Mewn perthynas â Rheoli Pobl, mae cyfraddau salwch Ch3 (*dangosydd 1 ar y cerdyn sgorio dan y pennawd Rheoli Pobl*) wedi gweld dirywiad o gymharu â'r canlyniad ar gyfer Ch2 gyda chyfartaledd o 8.33 o ddyddiau/shifftiau wedi eu colli yn erbyn targed cronnol o 7.5 ar gyfer diwedd Ch3.

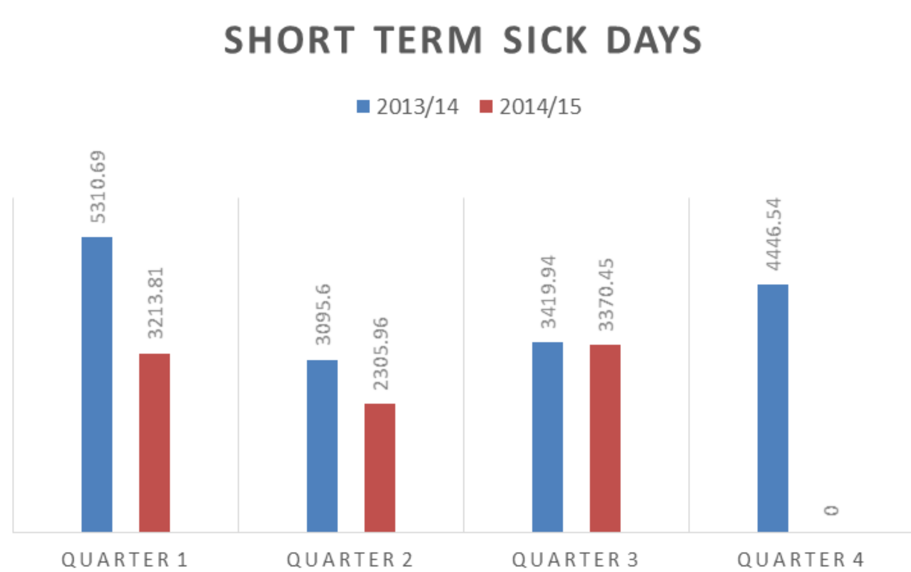
3.3.2 Mae'r dirywiad ar gyfer Ch3 (3.21 o ddyddiau ar gyfer pob Swyddog Amser Llawn cyfatebol) hefyd ychydig yn waeth nag ar gyfer Ch3 13/14 (3.15 o ddyddiau). Gellir esbonio'r dirywiad hwn oherwydd y cynnydd yn y cyfraddau salwch tymor hir am y cyfnod (4093.92 o ddyddiau) o gymharu â'r ffigyrau yn Ch3 yn y flwyddyn 13/14 (3119.93 o ddyddiau). Gwelir hynny yn y graff a ganlyn (Tabl 1).

Tabl 1



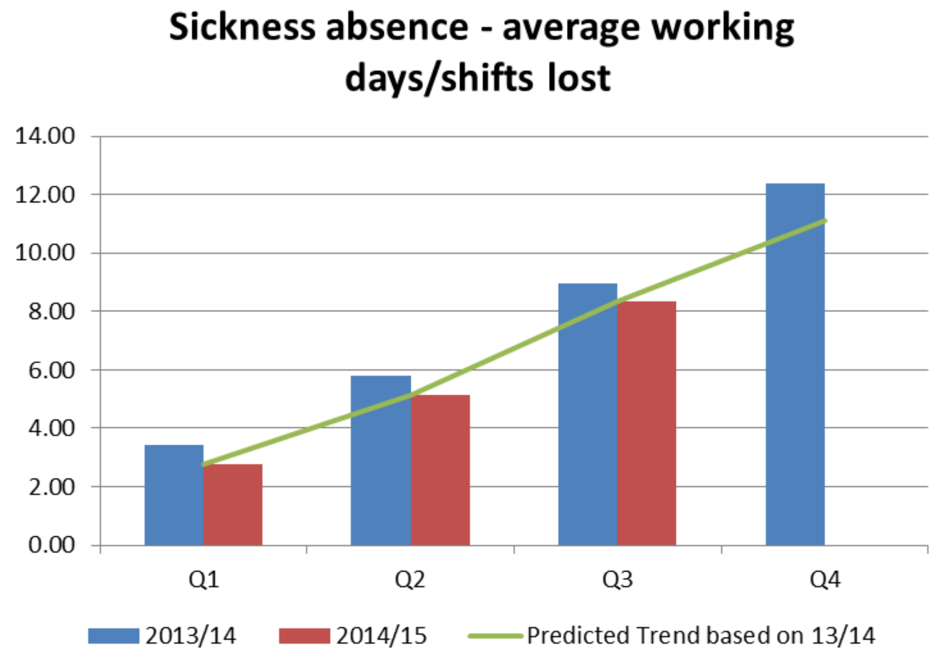
3.1.1 Mae ein cyfraddau salwch tymor byr ar gyfer Ch3 (3370.45 o ddyddiau) wedi gwella ychydig o gymharu â Ch3 yn 13/14 (3419.94 o ddyddiau). Fodd bynnag, nid yw'n dangos yr un gwelliant ag a welwyd yn Ch1 ac Ch2 (Tabl 2).

Tabl 2



3.3.3 Os bydd y Cyngor yn parhau i berfformio yn unol â thueddiadau salwch 13/14 rhagwelir y bydd ein cyfraddau salwch ar ddiwedd y flwyddyn yn cyfateb i oddeutu 11.11 o ddyddiau ar gyfer pob aelod Amser Llawn o Staff. Mae hyn eto yn well na ffigyrau 13/14. (Tabl 3)

Tabl 3

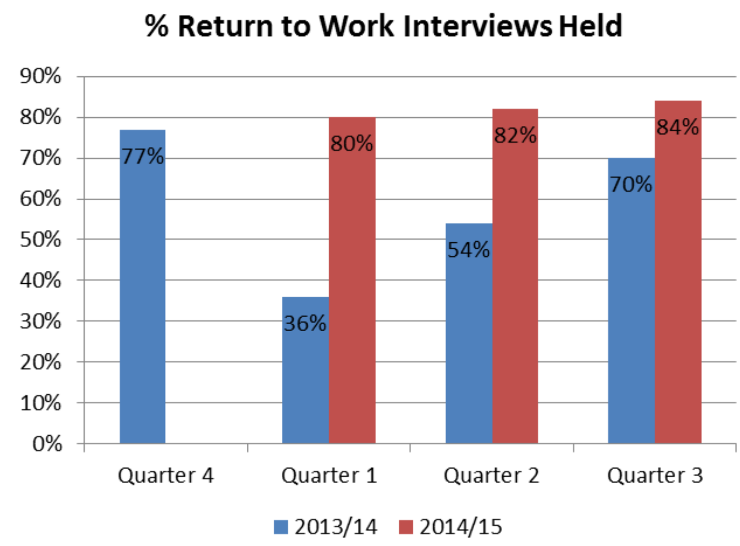


3.3.4 Tra bo hwn yn gam i'r cyfeiriad iawn byddai, fodd bynnag, yn dal i ddangos perfformiad gwael iawn o gymharu â gweddill yr Awdurdodau Lleol yng Nghymru lle rhagwelir y byddai ein perfformiad yn cael ei leoli yn y canolrif isaf / chwartel isaf.

3.3.5 Mae cyfraddau salwch y flwyddyn hon wedi eu nodi fel dangosydd o arwyddocâd cenedlaethol ac maent wedi'u categoreiddio fel Mesur Atebolrwydd Cyhoeddus (PAM) gan Lywodraeth Cymru. Mae hyn yn golygu y bydd ei berfformiad yn cael ei ddefnyddio fel data cymharu fydd yn cael ei ddefnyddio i ddarparu stori ar gyfer salwch ar draws awdurdodau lleol yng Nghymru.

3.3.6 Mae sut y rheolir salwch hefyd yn gysylltiedig â'r cyfraddau salwch. Rhan annatod o'r broses yn y Cyngor yw cydymffurfiaeth staff gyda'r polisïau salwch corfforaethol sy'n cynnwys cyfweliadau dychwelyd i'r gwaith (dangosydd 5 ar y cerdyn sgorio).

3.3.7 Mae'r Cyngor yn parhau i ymwreiddio'r arferion gwaith hyn ar draws ei wasanaethau. Cadarnhawyd y gwelliant hwn yn ystod y trydydd chwarter, gyda nifer y Cyfweliadau Dychwelyd i'r Gwaith (DIG) yn codi o 59% ar ddiwedd blwyddyn 13/14 i ffigwr cronnol o 84% (gweler tabl 4). Mae hyn yn dilyn perfformiad o 88% yn Ch3 sy'n welliant pellach.



Tabl 4

3.3.8 Mewn perthynas â ffigyrau absenoldeb salwch - rhoddwyd targed gwahanol i bob gwasanaeth yn seiliedig ar ddata hanesyddol / patrymau o ran absenoldebau salwch. Mae'r targedau hyn wedi eu cyfrifo mewn ffordd sy'n gwneud y targedau'n fwy cyraeddadwy ac yn fwy ystyrlon felly i'r gwasanaethau. Os llwyddir i gwrdd â'r targedau bydd y Cyngor yn cwrdd â'i darged o 10 diwrnod am bob Gweithiwr Llawn Amser.

3.3.9 Fodd bynnag, hyd yma, mae salwch yn uwch na'r targed mewn pum gwasanaeth yn Ch3. Y gwasanaethau hyn yw

- Gwasanaethau Plant,
- Busnes y Cyngor,
- Amgylchedd a Thechnegol,
- Tai
- Rheoleiddio

Parheir i fonitro'r gwasanaethau hyn yn ystod Ch4.

Mae'r tanberfformiad o gymharu â'r targedau yn y Gwasanaethau Tai a'r Gwasanaethau Rheoleiddio (fel sydd wedi ei nodi uchod) yn ystod Ch3 i'w briodoli i nifer uchel o achosion o salwch tymor hir. Mae'r ffigyrau yn y Gwasanaethau Plant, Adran Busnes y Cyngor a'r Adran Amgylchedd a Thechnegol oll wedi gwella yn ystod Ch3 ond maent yn is na'u targed oherwydd cyfraddau salwch tymor hir yn Ch1 a Ch2 sydd bellach wedi gwella.

3.3.10 Er bod y Cyngor yn llwyddo i berfformio'n well yn erbyn ei darged salwch bob blwyddyn nodir fod cost dybiannol salwch hyd at ddiwedd Chwarter 3 yn uwch na £1,500k.

3.3.11 Yn yr un modd, cyfweliadau Dychwelyd i'r Gwaith lle mae angen gwelliannau o ddata Ch3 yn erbyn y targed corfforaethol o 80% yw –

- Oedolion(68%)
- Adfywio Economaidd a Chymunedol (75%)
- Trawsnewid (78%)

3.3.12 Tueddiad oedd yn achosi pryder yn yr adroddiad Ch2 oedd y ganran o staff a dderbyniodd Adolygiadau Datblygiad Proffesiynol o fewn yr amserlen (*dangosydd 9 dan y pennawd Rheoli Pobl*). Mewn sampl o 10% o staff a gymerwyd gan y Gwasanaeth AD gwelwyd mai dim ond 53% o'r holl staff yn yr Awdurdod oedd wedi cael adolygiad.

3.3.13 Fodd bynnag, yn ystod yr Adolygiadau Gwasanaeth a wnaed yn ystod Tachwedd a Rhagfyr mae'r Gwasanaethau wedi bod yn darparu eu ffigyrau eu hunain ar gyfer nifer yr ADP a gwblhawyd ganddynt. Mae canlyniadau'r rhain yn wahanol i'r canlyniadau yn y sampl corfforaethol gan AD. Mae'r data y tu ôl i'r ffigyrau hyn yn cael ei ddadansoddi ar hyn o bryd ac adroddir ar y mater yn yr adroddiad Ch4.

3.3.14 Wrth i'r broses ADP ddatblygu rhagwelir y dylai'r rownd gyfredol o ADP (15/16) gael ei logio yn y system Adnoddau Dynol newydd / diwygiedig a fydd yn tystiolaethu ac yn gwreiddio'r broses gan roi darlun cynhwysfawr o'r sefyllfa flynyddol ynghylch cyflawni ADP ar draws yr Awdurdod.

3.3.15 Bydd yr UDA felly yn parhau i wreiddio prosesau ac arferion rheolaeth dda mewn perthynas â rheoli salwch trwy ddysgu oddi wrth ei gilydd yn ystod 2014/15 er mwyn gwella ein cyfraddau salwch, gostwng costau a gwella rheolaeth fel Awdurdod.

3.3.16 Yn ogystal, bydd y broses ADP ar gyfer 15/16 yn cael ei chyfathrebu i staff fel hawl y gallant ei ddisgwyl. Rhagwelir y bydd hyn a'r gwelliannau rheolaeth yn arwain at well canlyniadau o ran ADP ar gyfer y flwyddyn i ddod.

3.4 RHEOLAETH ARIANNOL

3.4.1 Hwn yw'r trydydd chwarter ers cyflwyno'r cerdyn sgorio lle casglwyd ac adroddwyd ar wybodaeth ariannol. Cydnabyddir nad yw'r adroddiad hwn ond yn rhoi cipolwg ar y sefyllfa ar ddiwedd y Chwarter ac nad ydym wedi adrodd ar bob dangosydd. Gellir cael mwy o wybodaeth o'r adroddiad monitro ariannol ar gyfer Chwarter 3 a ddosbarthwyd eisoes i'r cyfarfod o'r Pwyllgor Gwaith ym mis Chwefror.

3.4.2 Nodir fodd bynnag o'r wybodaeth yr adroddwyd arni fod gorwariant sylweddol yn erbyn y proffil yn chwarter 3 yn y Gwasanaeth Adnoddau (Cyllid). Y prif resymau am y gorwariant o £688k oedd:

- Yn ystod y flwyddyn bu'n rhaid cael Swyddog Adran 151 Dros Dro;
- Cyflogwyd Staff Asiantaeth i gynorthwyo gyda'r broses o gau'r cyfrifon ar gyfer 2013/14. Nid yw'r rhan fwyaf o'r staff hyn yn cael eu cyflogi bellach; mae tri aelod o staff asiantaeth yn parhau i gael eu cyflogi i ddarparu gwasanaeth am bod rhai swyddi'n wag ac i wneud gwaith prosiect penodol sydd wedi ei gyllido ar wahân;
- Rhagwelir cyfanswm gorwariant o £526k ar gyfer Swyddog A151 a staff asiantaethau eraill.

- Nid yw'r Grant Gweinyddu Budd-dal Tai yn cael ei ddyrannu ar wahân mwyach (mae'n rhan o'r Grant Cynnal Refeniw erbyn hyn), ac oherwydd na ddyrannwyd cyllid yn ystod y broses o osod cyllideb y llynedd, bydd hyn yn bwysau ychwanegol o £111k;
- Rhagwelir y bydd y costau staffio ar gyfer yr adain Refeniw a Budd-daliadau £66k (7%) yn uwch na'r gyllideb oherwydd pwysau sy'n codi o ofynion staffio yn sgil newidiadau polisi gan yr Adran Gwaith a Phensiynau.
- Mae yna lond llaw o orwarianau a thanwarianau bychan eraill sy'n gwneud gorwariant net o £14k.

3.4.3 Yn ogystal, nodir gorwariant o £138k dros y cyfnod gan yr Adran Cynllunio a Gwarchod y Cyhoedd a rhagwelir y bydd y ffigwr hwn yn £161k erbyn diwedd y flwyddyn. Y rhesymau am y gorwariant a ragwelir yw:-

- Grant Cyflawni Cynllunio Cymru lle nad yw costau gweithwyr wedi gostwng yn unol â'r gostyngiad yn y grant (£32k);
- Rhagwelir y bydd yr incwm i'r Adain Iechyd yr Amgylchedd £40k yn brin o'r targed (41%);
- Rhagwelir y bydd incwm Rheoli Pla yn disgyn yn fyr (£25k, 49%), oherwydd methiant i gwrdd â'r targedau incwm ar gyfer gwaith masnachol a domestig;
- Incwm Trwyddedu yn fyr o'r targed (£39k, 29%); a
- Gorwarianau bychan eraill o £25k.

Nid yw'r rhagolygon uchod yn cynnwys effeithiau'r Rhaglen Ynys Ynni a Thrwyddedu Symudiad Anifeiliaid oherwydd na ellir eu rhagweld gyda digon o sicrwydd ar hyn o bryd.

3.4.4 Roedd gorwariant o £766k (4%) yn y maes Gofal Cymdeithasol yn ystod y cyfnod a rhagwelir y bydd yn £703k (2%) ar gyfer y flwyddyn gyfan.

3.4.5 Yr elfennau lle rhagwelir tanwariant yw:-

- Rhagwelir tanwariant o £587k (4%) yn yr Uned Pobl Hŷn ac Oedolion;
- Rhagwelir tanwariant o £497k (8%) ar Wasanaethau i'r Henoed;
- Rhagwelir tanwariant o £111k (7%) ar Anableddau Corfforol;
- Rhagwelir tanwariant o £94k (5%) ar Iechyd Meddwl;
- Rhagwelir gorwariant o £116k (2%) ar Anableddau Dysgu.
- Rhagwelir tanwariant o £93k (1%) yn yr Uned Ddarparu;
- Rhagwelir tanwariant o £65k (1%) yn yr Uned Plant a Phobl Ifanc;
- Rhagwelir gorwarianau bychan eraill sy'n gwneud cyfanswm o £41k (6%).

3.4.6 Fel y dywedwyd eisoes mae'r Gwasanaethau ar gyfer yr Henoed yn faes anwadal a gwnaed cryn dipyn o waith ar wella'r gallu i ragweld ffigyrau dros bob grŵp cleient yn ogystal ag ail-alinio cyllidebau rhwng Gofal Preswyl a Gofal Cartref i ddilyn y galw.

3.4.7 Mae'r canlyniad a ragwelir yn unol â'r manylion a gyflwynwyd ar gyfer Chwarter 2 (mae'r gorwariant a ragwelir £59k yn uwch (<1% o gyllideb flynyddol y gwasanaeth). Y prif resymau am y tanwarianau a ragwelir yw arbedion ar gostau gweithwyr, denu mwy o incwm na'r disgwyl a gostyngiad mewn gwaith trwsio a chynnal a llai o wariant ar gyflenwadau a gwasanaethau.

3.4.8 Nodir yn yr adroddiad hwn hefyd fod gwahaniaethau sylweddol rhwng y targedau a'r incwm ar draws yr Awdurdod. Mae hynny'n bennaf oherwydd yr angen i ailbroffilio targedau incwm o fewn y system reolaeth ariannol er mwyn negyddu unrhyw anghysondebau chwarterol a all gael eu cofnodi. Mae gwaith o'r fath mewn llaw a bydd yn parhau yn ystod Ch4.

3.4.9 Er bod amrywiadau sylweddol yn digwydd yn erbyn cyllidebau o fewn gwasanaethau rhaid nodi fodd bynnag mai'r sefyllfa a ragwelir ar ddiwedd y flwyddyn yw gorwariant o £154,000.

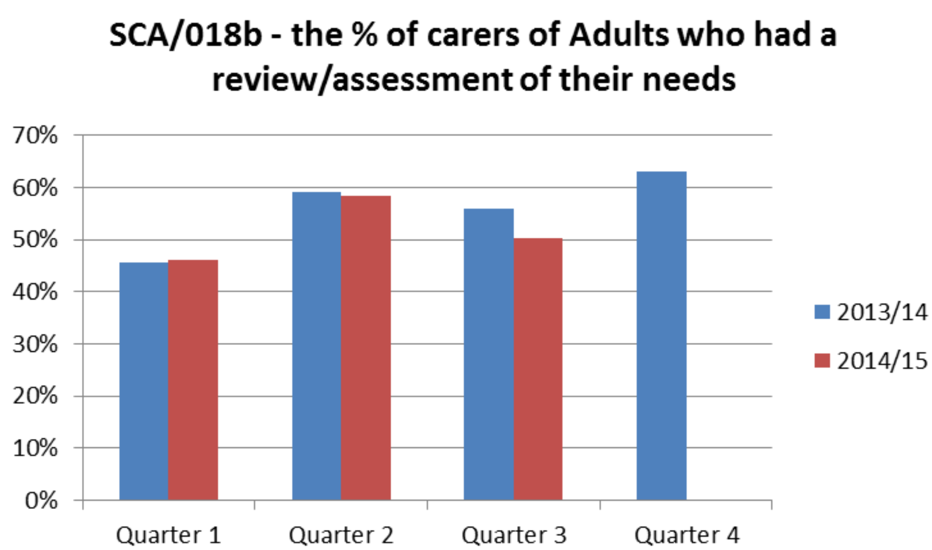
3.4.10 Er bod rhai meysydd yn peri pryder i'r Uwch Dîm Arweinyddiaeth, parheir i gadw llygad ar y sefyllfa yn rheolaidd gan Uwch Swyddogion gyda golwg ar nodi tueddiadau sy'n peri gofid a phryderon gwirioneddol fel bod modd cymryd camau lliniarol cyn gynted ag y bo modd.

3.5 RHEOLI PERFFORMIAD

3.5.1 Mewn perthynas â rheoli perfformiad, mae un dangosydd yn y Gwasanaethau Oedolion yn dangos tanberfformiad –

- (i) *03 - SCA/018b - y % o ofalwyr ar gyfer Oedolion sydd wedi cael adolygiad/asesiad o'u hanghenion.* Mae hwn yn dangos yn GOCH ar y cerdyn sgorio. Mae'r canlyniad ar gyfer Ch3, sef 50.3% wedi dirywio o gymharu â chanlyniad Ch2, sef 58.3%.

  O'r 355 o gleientiaid nad ydynt wedi eu hasesu hyd yma, mae 230 (69%) wedi gwrthod asesiad ac mae 105 (31%) yn disgwyl asesiad neu adolygiad. Y cyfartaledd trwy Gymru ar gyfer 13/14 oedd 39.4% a rhagwelir y byddai perfformiad sy'n agos i'n targed, yn seiliedig ar y blynyddoedd diwethaf, yn rhoi Ynys Môn yn y chwartel uchaf trwy'r wlad. Yn seiliedig ar ein perfformiad cyfredol byddem yn eistedd yn y chwartel canol uchaf.



3.5.2 Y dangosyddion eraill sy'n tanberfformio ar ddiwedd Ch3 yw –

- (i) *14 - HHA/017a:- y nifer o ddyddiau ar gyfartaledd y mae teuluoedd digartref gyda phlant yn eu treulio mewn llety gwely a brecwast.* Mae'r dangosydd hwn yn dangos tanberfformiad o 85.83 o ddyddiau o gymharu â targed o 42 o ddyddiau ond mae'n well na'r canlyniad yn 13/14 sef 90.8 o ddyddiau.
- (ii) *17 - LCL/004: Nifer y deunyddiau llyfrgell a gyhoeddwyd yn ystod y flwyddyn. Mae'r canlyniad hyd at Ch3 yn dangos ein bod 20k y tu ôl i'r targed. Fodd bynnag, mae nifer yr ymweliadau â llyfrgelloedd wedi codi'n sylweddol (16 - LCL/001b) sef 218k o ymweliadau o gymharu â tharged o 164k. Rydym eisoes o fewn 1k i'n canlyniad ar gyfer 13/14 ac mae'r gwasanaeth yn credu mai'r rheswm am hynny yw llwyddiant digwyddiadau a gynhelir yn y llyfrgelloedd (e.e. Rhannu rhigwm, sesiynau ymwelwyr iechyd) Mae mwy o ddefnydd yn cael ei wneud o'r cyfrifiaduron yn y llyfrgelloedd hefyd.*

3.5.3 Mae ein gwasanaeth i gasglu gwastraff o aelwydydd ar draws yr Ynys yn parhau i berfformio'n dda. Er bod 161 o gasgliadau wedi eu cofnodi fel rhai a fethwyd yn ystod Ch3, mae hynny'n cymharu â ffigwr cyffredinol o oddeutu 3.3miliwn o gasgliadau ledled yr Ynys gyfan sy'n cyfateb i 0.005% o gasgliadau'n cael eu methu.

3.5.4 Mae dangosyddion rheoli perfformiad eraill yn gweithredu o fewn y lefelau goddefgarwch er bod perfformiad mewn rhai ohonynt yn dirywio. Mae'r rhain yn cael eu monitro'n rheolaidd yn unol â'n trefniadau rheoli perfformiad corfforaethol a bydd unrhyw eithriadau yn cael eu dwyn i sylw'r Uwch Dîm Arweinyddiaeth yn ystod Ch4.

3.5.5 Rhagwelir y bydd y gwaith o Drawsnewid ein Darpariaeth Hamdden (prosiect) yn bwrw ymlaen yn ystod Ch4 ac y bydd yr adroddiadau'n cael sylw gan y Bwrdd Rhaglen Rhagoriaeth Gwasanaeth (Mawrth) a'r Pwyllgor Gwaith.

3.6 GWASANAETH I'R CWSMER

3.6.1 O ran Rheoli Cwynion gan Gwsmeriaid roedd 49 o gwynion ffurfiol wedi dod i law erbyn diwedd Ch3 a chafodd 5 o'r rhain eu cadarnhau'n llawn, 8 eu cadarnhau'n rhannol gyda'r 34 a oedd yn weddill ddim yn cael eu cadarnhau. Er bod hyn yn gynnydd ers Ch2 (32) mae'n parhau i ddangos sefyllfa sydd ychydig yn well nag yn 13/14 lle cafwyd cyfanswm o 65 o gwynion.

3.6.2 Mae'r gwaith o reoli cwynion yn ôl data Ch3 yn dangos yr ymatebwyd i 47 allan o 49 o gwynion o fewn yr amserlen, gyda'r ymateb yn hwyr mewn dim ond 3 achos. Mae hyn yn adlewyrchu'r ffordd y mae'r Cyngor yn rheoli materion sy'n codi ac yn gwneud ei orau i ganolbwyntio ar y cwsmer, y dinesydd a'r gymuned fel sydd wedi ei nodi yn y Cynllun Corfforaethol am y cyfnod 2013-17.

3.6.3 Mewn perthynas â mabwysiadu dull o weithredu sy'n canolbwyntio ar y cwsmer, un maes sy'n peri anhawster i Swyddogion o ran cwrdd â'r targed yw ymateb i geisiadau

dan y Ddeddf Rhyddid Gwybodaeth o fewn yr amserlen. Fodd bynnag, ar ôl edrych ar yr adroddiad ar gyfer y chwarter diwethaf (Ch3) mae'n galonogol gweld bod perfformiad wedi gwella o 59% i 65%. Mae hwn yn gam yn y cyfeiriad iawn er ei fod yn parhau i fod yn is na'r targed o 80%.

4. ARGYMHELLION

4.1 Gofynnir i'r Pwyllgor sgriwtineiddio'r cerdyn sgorio a nodi'r meysydd y mae'r Uwch Dîm Arweinyddiaeth yn llwyddo i'w gwella ar gyfer y dyfodol. Gellir crynhoi'r rhain fel a ganlyn -

4.1.1 Rheoli Salwch – gwreiddio prosesau ac arferion rheolaeth dda a dysgu o'n gilydd yn ystod 2014/15 er mwyn gwella cyfraddau salwch, gostwng costau a gwella rheolaeth fel Awdurdod.

4.1.2 Cyfathrebir y broses ADP ar gyfer 15/16 i staff fel hawl y gallant ei disgwyl. Rhagwelir y bydd hyn, ynghyd â gwell rheolaeth o'r fethodoleg a'r amserlen fel yr adroddwyd yn yr adroddiad Ch2 yn gwella'r canlyniadau ADP ar gyfer y flwyddyn i ddod.

4.1.3 Bydd yr Uwch Dîm Arweinyddiaeth yn parhau i fonitro mwy ar gyllideb 14/15 a bydd Uwch Swyddogion yn parhau i fonitro'n rheolaidd gyda'r nod o sylwi ar dueddiadau sy'n peri gofid a phryderon gwirioneddol fel bod modd sefydlu camau lliniarol cyn gynted ag y bo modd.

4.1.4 Rheoli risgiau sy'n gysylltiedig â meysydd sy'n tanberfformio a all achosi problem ar gyfer darpariaeth y Cyngor o ddydd i ddydd pe baent yn cael eu hanwybyddu - angen pwyso ymlaen ac egluro cyfeiriad mewn perthynas â thrawsnewid ein darpariaeth hamdden.

4.2 Gofynnir i'r Pwyllgor dderbyn y mesurau lliniarol sy'n gysylltiedig ag unrhyw faes sy'n achosi pryder a bydd y canlyniadau'n cael eu cyfathrebu i'r Pwyllgor Gwaith yn y cyfarfod a gynhelir ym Mai 2015.

Corporate Scorecard C-Q3

Customer Service	Actual	Target	RAG	Trend	13/14 Result
01) No of Complaints received	49	49	Green	↑	65
02) No of Complaints upheld	13	11	Amber	↑	15
03) % of Complaints acknowledged within 5 working days	100%	100%	Green	→	-
04) % of written responses within 20 days	100%	100%	Green	→	-
05) Number of concerns	46	69	Green	-	92
06) Number of compliments	372	-	-	↓	-
07) No. of Ombudsman referrals upheld	0	2	Green	→	-
08) Mystery Shopper Scores 0-4	-	-	-	-	-
09) Mystery Shopper Scores 5-7	-	-	-	-	-
10) Mystery Shopper Scores 8-10	-	-	-	-	-
11) Average time taken to answer telephone (sec)	9	15	Green	→	-
12) % of telephone calls abandoned	14%	15%	Green	→	-
13) % of correspondance acknoweldged to within 5 working days (mystery shopper)	-	-	-	-	-
14) % of correspondance repied to within 15 working days (mystery shopper)	-	-	-	-	-
15) % of FOI Requests Responded to Within Timescale	65%	80%	Red	↑	-
16) Number of FOI Requests Responded to Within Timescale	495	-	-	↑	-

People Management	Actual	Target	RAG	Trend	13/14 Result
01) Sickness absence - average working days/shifts lost	8.33	7.5	Red	↓	12.38
02) No of staff with attendance of 100%	-	-	-	-	-
03) Short Term sickness	8890.2	-	-	↓	-
04) Long Term sickness	10551.6	-	-	↓	-
05) % of RTW interview held	84%	80%	Green	↑	59%
06) % of stress related sickness	5%	9%	Green	↑	10%
07) No. of occupational health referrals	290	-	-	-	362
08) No. or workplace injuries	198	236	Green	↑	315
09) % of PDR's not completed within timeframe	53%	-	-	-	64%
10) Number of staff authority wide, including teachers and school based staff (FTE)	2318	-	-	-	2366
11) Number of staff authority wide, excluding teachers and school based staff(FTE)	1217	-	-	-	1395
12) Local Authority employees leaving (%) (Turnover) (Annual)	-	-	-	-	4%
13) Local Authority employees made redundant (compulsory)	26	-	-	-	-
14) No. of Agency Staff	21	-	-	-	18
15) No of grant funded posts	122.5	-	-	-	128.75
16) % of staff with email facility	54%	-	-	-	-

Financial Management	Spend (£)	Variance (%)	RAG	Trend	13/14 Result
01) Projected end of year position	£126,824,000	£154,000	Green	-	-
02) Spend v Profile (Under spending) Social Care	-£766,000	-4%	Green	-	-
03) Spend v Profile (Over spending) Resources (Finance)	£688,000	34%	Red	-	-
04) Spend v Profile (Over spending) Planning & Public Protection	£139,654	8%	Amber	-	-
05) Achievement against efficiencies (over/under) Service 1	-	-	-	-	-
06) Achievement against efficiencies (over/under) Service 2	-	-	-	-	-
07) Achievement against efficiencies (over/under) Service 3	-	-	-	-	-
08) Income v Targets – (Overachieving) Environment & Tech	-£179,404	-7%	Green	-	-
09) Income v Targets – (Overachieving) Economic & Comm Regen	-£126,357	-5%	Green	-	-
10) Income v Targets – (Overachieving) Deputy Chief Executive	-£51,336	-7%	Green	-	-
11) Aged debt analysis across all categories of debt	-	-	-	-	-
12) Spend v Profiled Salary (£) (overspend)		£3,142,487	Amber	-	-
13) Spend v Salary (% of budget)	-	-	-	-	-
14) Cost of agency staff (£'000)	£835,520	-	Red	-	£1,023,000
15) Cost of sickness absence – direct & indirect (Notional cost)	£1,706,407	-	-	-	-
16) Grants Income – Welsh Government	-	-	-	-	-
17) Grants Income - European	-	-	-	-	-
18) Grants Income – Other	-	-	-	-	-

Performance Management	Actual	Target	RAG	Trend	14/15 Targe	13/14 Result	3/14 Quartil
SCC/004: The percentage of children looked after on 31 March who have had three or more placements during the year	3.7	8	Green	↓	8	7.79	Upper Median
SCC/011a: The percentage of initial assessments that were completed during the year where there is evidence that the child has been seen by the Social Worker	95.39	100	Green	↑	100	91.63	Upper
SCC/014: The percentage of initial child protection conferences due in the year which were held within 15 working days of the strategy discussion	97.67	100	Green	↑	100	92.66	.ower Media
01) SCA/002a: The rate of older people (aged 65 or over) supported in the community per 1,000 population aged 65 or over at 31st March	50.3	55	Green	↑	55	54.41	Lower
02) SCA/002b: The rate of older people (aged 65 or over) whom the authority supports in care homes per 1,000 population aged 65 or over at 31 March	23.64	23	Green	↓	19	18.16	Upper Median
03) SCA/018b: The percentage of carers of adults who had an assessment or review of their needs in their own right during the year	50.3	70	Red	↓	70	63.2	Upper
04) SCA/018c: The % of carers of adults who were assessed or re-assessed in their own right during the year who were provided with a service	96.8	75	Green	↓	75	73.9	Upper Median
05) SCA/019: The % of adult protection referrals completed where the risk has been managed	94.44	90	Green	↑	90	88.9	Lower
06) SCC/004: The percentage of children looked after on 31 March who have had three or more placements during the year	3.7	8	Green	↓	8	7.79	Upper Median
07) SCC/011a: The % of initial assessments that were completed during the year where there is evidence that the child has been seen by the Social Worker	95.39	100	Green	↑	100	91.63	Upper
08) SCC/042a: The % of initial assessments completed within 7 working days	95.85	85	Green	↓	85	90.86	Upper
09) SCC/014: The % of initial child protection conferences due in the year which were held within 15 working days of the strategy	97.67	100	Green	↑	100	92.66	Lower Median
10) SCC/025: The % of statutory visits to looked after children due in the year that took place in accordance with regulations	94.07	100	Green	↓	100	90.54	Upper Median
11) SCC/041a: The percentage of eligible, relevant and former relevant children that have pathway plans as required	88	100	Amber	↑	100	77.78	Lower
12) SCC/43a: The % of required core assessments completed within 35 working days	81.71	85	Green	↑	85	71.68	Lower
13) HHA/002 The average number of days between homeless presentation and discharge of duty for households found to be statutorily homeless	289	600	Green	↑	600	531	Lower
14) HHA/017a The average number of days all homeless families with children spent in bed and breakfast.	85.83	42	Red	↓	42	90.8	Lower
15) HHA/017b the average number of days that all homeless households spent in other forms of temporary accommodation	297.3	650	Green	↓	650	621.6	Lower
16) LCL/001b: The no. of visits to public libraries during the year, per 1,000 per population	218k	164k	Green	-	281k	219k	Lower
17) LCL/004: The no. of library materials issued, during the year per 1,000 population	213k	232k	Red	-	310k	309k	Lower Median
18) No. of attendances (young people) at sports development / outreach activity programmes	104k	71k	Green	↑	102k	97.5k	-
19) LCS/002b: The number of visits to local authority sport and leisure centres during the year where the visitor will be participating in physical activity, per 1,000 population	447k	440k	Green	↓	620k	614k	Upper Median
27) THS/011c: The % of non-principal (C) roads that are in an overall poor condition	-	-	-	-	TBD	17.6	Lower
28) Jobs Created	30	25	Green	↑	25	41	-
30) The number of actual missed bin collections	161	360	Green	-	480	152	-
32) HLS/010c: Average number of days to complete routine void repair	10.4	30	Green	↓	30	19.3	-
31) PLA/004c: The percentage of householder planning applications determined during the year within 8 weeks	86	85	Green	→	85	-	-
35) School Modernisation Programme	-	-	Green	-	-	-	-
36) Older Adult Social Care Programme	-	-	Green	-	-	-	-
37) Leisure Project	-	-	Red	-	-	-	-
38) Library Project	-	-	Amber	-		-	-
39) Adoption and compliance with a timetable for close of accounts and production of Statement of Accounts	Yes	Yes	Green	→	Yes	Yes	-
22) No. of Permanent Exclusions	-	-	-	-	0	0	-
20) Attendance - Primary (%)	-	-	-	-	94.5	94.6	Lower Median
21) Attendance - Secondary (%)	-	-	-	-	93.3	93.4	Lower Median
23) No. of days lost to temp exclusion - Primary	-	-	-	-	-	37.5	-
24) No. of days lost to temp exclusion - Secondary	-	-	-	-	-	140.5	-
25) KS4 - % 15 year olds achieving L2+	-	-	-	-	56	53.8	Lower Median
26) KS4 - % 15 year olds achieving L1	-	-	-	-	96.2	96	Upper
29) No of new apprenticeships under 'Prentisiaeth Menai'	13	-	-	↑	-	9	-
33) % of repairs (BMU) completed first time	-	-	-	-	-	-	-
34) Outcome Agreements	-	-	Green	-	-	Green	-

PRAWF BUDD Y CYHOEDD
PUBLIC INTEREST TEST

Panel Canlyniad Sgriwtini–Absenoldeb Salwch / Scrutiny Outcome Panel- Sickness Absence

PRAWF BUDD Y CYHOEDD
PUBLIC INTEREST TEST

<table>
<tr><td colspan="2">Paragraff(au) 12 ac 15 Atodlen 12 A Deddf Llywodraeth Leol 1972
Paragraph (s) 12 and 15 Schedule 12 A Local Government Act 1972</td></tr>
<tr><td colspan="2">Y PRAWF-THE TEST</td></tr>
<tr><td>Mae yna fudd y cyhoedd wrth ddatgeluoherwydd/ There is a public interest in disclosure as:-

<u>12/15</u>

Gwell dealltwriaeth gan y cyhoedd ynglyn a y sut mae’r Cyngor yn ymgodymu ag absenoldeb salwch / A better understanding by the public as to how the Council tackles sickness absence.</td><td>Y budd y cyhoedd wrth beidio datgelu yw/ The public interest in not disclosing is:-

<u>12.</u>

Atal adnabyddiaeth o unigolyn penodol yn gweithio mewn swydd arbennig / Prevent the identification of a specific individual working in a particular post.

<u>15</u>

Rhwystro gwybodaeth yn ymwneud ag unrhyw ymgynghoriadau neu drafodaethau, neu ymgynghoriadau neu drafodaethaua fwriedir mewn cysylltiad ag unrhyw fater cysylltiadau llafur sy'n codi rhwng yr awdurdod neu weithwyr neu swyddogion yr awdurdod a fydd yn rhagfarnu gallu'r Cyngor i fynd i'r afael ag absenoldeb oherwydd salwch / Prevent information relating to any consultations or negotiations, or contemplated consultations or negotiations in connection with any labour relations matter arising between the authority or employees of or office holders under the authority which will prejudice the Council’s ability to tackle sickness absence.</td></tr>
<tr><td colspan="2">Argymhelliad - Mae budd y cyhoedd wrth gadw’r eithrad o bwys mwy na budd y cyhoedd wrth dategelu’r wybodaeth.

Recommendation - The public interest in maintaining the exemption outweigh the public interest in disclosing the information.</td></tr>
</table>

Yn rhinwed paragraff(au) 12, 15 Rhan 1 o Atodlen 12A
o Ddeddf Llywordraeth Leol 1972.

Document is Restricted

This page is intentionally left blank

PRAWF BUDD Y CYHOEDD
PUBLIC INTEREST TEST

Panel Canlyniad Sgriwtini– Arbedion Effeithlonrwydd 2014-2015 / Scrutiny Outcome Panel-Efficiency Savings 2014-2015

PRAWF BUDD Y CYHOEDD
PUBLIC INTEREST TEST

<table>
<tr><td colspan="2">Paragraff(au) 12,14 ac 15 Atodlen 12 A Deddf Llywodraeth Leol 1972
Paragraph (s) 12,14 and 15 Schedule 12 A Local Government Act 1972</td></tr>
<tr><td colspan="2">Y PRAWF-THE TEST</td></tr>
<tr><td>Mae yna fudd y cyhoedd wrth ddatgeluoherwydd/ There is a public interest in disclosure as:-

<u>12/14/15</u>
Gwell dealltwriaeth gan y cyhoedd ynglyn a sut y mae'r Cyngor yn ymgodymu ag arbedion effeithlonrwydd / A better understanding by the public as to how the Council tackles efficiency savings</td><td>Y budd y cyhoedd wrth beidio datgelu yw/ The public interest in not disclosing is:-

<u>12.</u>
Atal adnabyddiaeth o unigolyn penodol yn gweithio mewn swydd arbennig / Prevent the identification of a specific individual working in a particular post.

<u>14.</u>
Atal gwybodaeth yn ymwneud â materion ariannol neu fusnes unrhyw unigolyn penodol (gan gynnwys yr awdurdod sy'n dal y wybodaeth honno) ar gael a fydd yn niweidio gallu'r Cyngor i ystyried arbedion effeithlonrwydd a datgelu gwybodaeth fasnachol sensitif mewn fforwm cyhoeddus / Prevent information relating to the financial or business affairs of any particular person (including the authority holding that information) being made available which will prejudice the Council's ability to consider efficiency savings and revealing commercially sensitive information in a public forum

<u>15</u>
Rhwystro gwybodaeth yn ymwneud ag unrhyw ymgynghoriadau neu drafodaethau, neu ymgynghoriadau neu drafodaethau a fwriedir mewn cysylltiad ag unrhyw fater cysylltiadau llafur sy'n codi rhwng yr awdurdod neu weithwyr neu swyddogion yr awdurdod a fydd yn rhagfarnu gallu'r Cyngor i fynd i'r afael ag arbedion effeithlonrwydd / Prevent information relating to any consultations or negotiations, or contemplated consultations or negotiations in connection with any labour relations matter</td></tr>
</table>

	arising between the authority or employees of or office holders under the authority which will prejudice the Council's ability to tackle efficiency savings.
Argymhelliad - Mae budd y cyhoedd wrth gadw'r eithrad o bwys mwy na budd y cyhoedd wrth dategelu'r wybodaeth. **Recommendation** - The public interest in maintaining the exemption outweigh the public interest in disclosing the information.	

Yn rhinwed paragraff(au) 12, 14, 15 Rhan 1 o Atodlen 12A o Ddeddf Llywodraeth Leol 1972.

Document is Restricted

This page is intentionally left blank